ГОРОД-СЕЛУ

БЫЛО 10 ИЮЛЯ ОКОЛО 30 ТЫСЯЧ ГОРОЖАН ВОРОШИЛОВГРАДА, ПРОМЫШЛЕННЫХ ЦЕНТРОВ, ШАХТ И СТРОЕК ОБЛАСТИ. ОНИ РЕШИЛИ ЗА СУББОТУ И ВОСКРЕСЕНЬЕ ЗАГОТОВИТЬ ДЛЯ ОБЩЕСТ-ВЕННОГО ЖИВОТНОВОДСТВА НЕ МЕНЕЕ 8 ТЫСЯЧ ТОНН СЕНА ОКОЛО ДВУХ ТЫСЯЧ ТОНН СЕНАЖА, МНОГО ВИТАМИННОЙ ТРАВЯ-НОЙ МУКИ, ВЕТОЧНОГО КОРМА.

АВТОКОЛОННУ ИЗ ДВУХСОТ ГРУЗОВЫХ МАШИН ПОСЛАЛИ ПРЕДПРИЯТИЯ МОЛДАВСКОЙ СТОЛИЦЫ ДЛЯ УЧАСТИЯ В СУББОТНИ-КЕ 10 ИЮЛЯ. ПРИМЕРУ МОСКВИЧЕЙ ПОСЛЕДОВАЛИ КОЛЛЕКТИВЫ ЗАВОДОВ «ЭЛЕКТРОТОЧПРИБОР», ТРАКТОРНОГО, ОБУВНОГО ОБЪЕДИНЕНИЯ «ЗОРИЛЕ» И ДРУГИХ ПРЕДПРИЯТИЙ. ТОЛЬКО ИЗ ОК ТЯБРЬСКОГО РАЙОНА КИШИНЕВА ВЫЕХАЛИ БРИГАДЫ ПОЧТИ СЕМИДЕСЯТИ ЗАВОДОВ, ФАБРИК, СТРОЕК, УЧРЕЖДЕНИЙ.

кишинев

вчера колонны машин, украшенных транспарантами, ВЫШЛИ ИЗ ЕРЕВАНА, ЛЕНИНАКАНА, КИРОВАКАНА, РАЗДАНА И ДРУГИХ ГОРОДОВ. ПО ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫМ ПОДСЧЕТАМ, В СУББО-ТУ И ВОСКРЕСЕНЬЕ НА ЛУГАХ КОЛХОЗОВ И СОВХОЗОВ РЕСПУБЛИ-КИ БУДЕТ ТРУДИТЬСЯ БОЛЕЕ ДЕСЯТИ ТЫСЯЧ РАБОЧИХ, СЛУЖА щих и учащихся, вместе с тружениками села они загото-ВЯТ 150 ТЫСЯЧ ТОНН СЕНА



## Орган Всесоюзного Центрального Совета Профессиональных Союзов

ГАЗЕТА ВЫХОДИТ с 19 февраля 1921 года

(15376)

Воскресенье, 11 июля 1971 года

Первому секретарю Центрального Комитета МНРП, Председателю Совета Министров МНР

товарищу Ю. ЦЕДЕНБАЛУ

Председателю Президиума Великого народного хурала МНР

товарищу Ж. САМБУ г. УЛАН-БАТОР

г. УЛАН-БАТОР

Дорогие товарищи!
В день славного пятидесятилетия Монгольской народной революции от имени Центрального Комитета КПСС, Президиума Верховного Совета СССР, всех трудящихся Советского Союза шлем вам и в вашем лице Центральному Комитету МНРП, Президиуму Великого народного хурала и Совету Министров МНР, всему дружественному монгольскому народу горячий братский привет и самые сердечные поздравления.

Полвека тому назад воодущевленный идеями Великого Октября, героическим примером трудящихся России свободолюбивый монгольский народ одержал историческую победу в антимипериалистической, антифеодальной борьбе. Вдохиовителем и организатором революционной борьбы монгольских аратов явилась Монгольская народно-революционная партия, созданная выдающимся революционером, национальным героем Д. Суха-Батором и его соратниками.

авопилося революциюнером, национальным героем Д. Сухо-Батором и его соратинками. Монгольский народ смело вступил на неизведанный путь некапиталистического развития страны, обоснованный Владимиром Ильичем Лениным. В кратчайшие исторические сроки феодальнам Монголия совершила скачок от средневековой отсталости и инщеты к современной цивылизации и социализм, вышла на международную арену как независимое, снискавшее весобщее уважение государство, идущее в первых рялах борцов за дело мира, демогратии и социализма. Влагодари самоотверженному труду рабочего класса, кооперированного аратства и интеллигенции, опиражь на помощь и поддержку стран социализма, Монгольская Народная Республика превратилась в быстро развивающееся социалистическое государство с многоотраслевой экономикой и процветающей культурой. Опыт некапитальстического развития Монгольсках коммунистов и всех трудящихся республики в теорию и практику мирового социализма и имеет важное международное значение.
Свой полувековой обълей Монгольская Народная Республика встречает в полном расцвете своих сил, уверенно идет по пути превращения в индуст-

лизма и имеет важное международное значение.
Свой полувековой обилей Монгольсках Народная Республика встречает в полном расцвете своих сил, уверенно идет по пути превращения в индустриально-аграрную страну, к полной победе социализма.
Новые яркие перспективы открым перед трудящимися МНР состоявщийся педано XVI съеза МНРП. Он прошел в обстановке высокого полического и трудового подъема, продемоцстрировал нерушимое единство и свлюченость партим и народа, преданность иоптольских коммунистов маркскаму-денинизму и пролетарскому интерінационализму.

Вот уже позвека КПСС, Советское государство связаны с Монгольской народно-революционной партией, с Монгольской Народной Республикой крепкой дружбой, прошедшей испытания как в горниле совместной борьбы против иноземных закавтичков, так и в строительстве новой жизни. Монгольские друзья могут быть уверены, что Советский Союз всегда был и будет поддерживать и впредь усилия монгольского народа, направленные на решение крупных проблем экономики, укрепление международных позниний своей страны.

Советский Союз и Монгольская Народная Республика, первые в мире социалистические страны, создала отношения нового социалистического типа — братской дружбы, подлинного равенства и взажмовыгодного сотрудничества во всех областях политической, экономической и укльтурной жизни. Они по праву могут гордиться тем, что все годы с честью несли великое знамя борьбы за марксистеской, жономической и укльтурной жизни. Они по праву могут гордиться тем, что все годы с честью несли великое знамя борьбы за марксистеской, ебратским монгольским народом. Сеременной могам СССР и МНР помностью стра-

великое знами оорьоы за марксистско-ленянские идеалы.

\*\*Coветский народ порожит дружбой с братским монгольским народом. Всемерное упрочение братских связей между СССР и МНР полностью отвемчает коренным интересам советского и монгольского народов, интересам дальнейшего укрепления единства и сплоченности мировой социалистической системы, мира в Азии и во всем мире.

В знаменательный день 50-летия Народной революции желаем вам, дорогие товарици, всем коммунистам и трудящимся братской Монголии новых больших успехов в претворении в жизавь исторических решений XVI съезда МНРП, в борьбе за мир и безопасность народов.

Ла аправляетиет славная 50-в годовщина Монгольской народной рево-

Да здравствует славная 50-я годовщина Монгольской народной рево-люции!

Да здравствует братский монгольский народ, успешно строящий со-циализм!

Пусть крепнет и процветает в веках нерушимая дружба и тесное сотруд-вичество народов Советского Союза и Монгольской Народной Республики!

Л. БРЕЖНЕВ, Генеральный секретарь ЦК КПСС

Н. ПОДГОРНЫЙ, Председатель Президиума Верховного Совета СССР

А. КОСЫГИН, Председатель Совета Министров СССР

Москва, Кремль. 10 июля 1971 года.

Улан-Батор. 10 нюля. Торжественное заседание ЦК МНРП, Президнума Великого народного хурала и Совета Министров МНР, Улан-Баторского горкома МНРП. ксполкома Хурала делучатов трудлишкся столици республики, посвященное 50-летию Монгольской народной революции. На снимие: в президиуме торжественного собрания (справа наласо) Ж. Самбу, С. Луксан, Ю. Цеденбал, А. Н. Косыгии и Ц. Дугэрсурэи. Телефото специального корресподмента ТАСС В. Егорова.



# ЛЕТ МОНГОЛЬСКОИ НАРОДНОИ РЕВОЛЮЦИ

УЛАН-БАТОР, 10 июля. (Спец. корр. ТАСС Б. Лукьянов, Ч. Нам-жилов, К. Болдохонов). Сегодня здесь состоялось торжественное заседание Центрального Комитета МНРП, Президиума Великого на-родного хурала и Совета Министов МНР, Улан-Батороского горкома МНРП и исполкома Хурала депута-тов трудящихся столицы республи-ки, посвященное 50-летию Мон-гольской народной революции.

В зале заседаний Великого на-родного хурала собрались знатные люди промышленности и сельского хозяйства, партийные, государстТОРЖЕСТВЕННОЕ ЗАСЕДАНИЕ В УЛАН-БАТОРЕ

венные деятели, представители Народной армии, общественности, ученые, писатели, присутствуют зарубежные гости.

зарусежные гости.
В глубине сцены герб Монгольской Народной Республики. По обеим сторокам от него знаженательные даты— 1921 и 1971. Среди
цветов скульптурные портреты
В. И. Ленина и Д. Сухз-Батора.
У знамен почетный караул.
Встременные гостими

мают Первый секретарь ЦК МНРП, Председатель Совета Министров МНР Ю. Цеденбал, член Политбюро ЦК МНРП, Председатель Президиума Великого народного хурала Ж. Самбу и другие монгольские Ж. Самбу и другие монгольские руководители. В президиуме — член Политбюро ЦК КПСС, Предсе-датель Совета Министров СССР А. Н. Косыгии и члены возглавляе-мой им советской партийно-прави-тельственной делегации, посланцы других стран.

Член Политбюро ЦК МНРП, первый заместитель Председателя Совета Министров МНР С. Лувсан в своем вступительном слове от имени ЦК МНРП, Совета Министров МНР, трудящихся страны сердечно, по-братски приветствовал делегацию Советского Союза, возглавляе мую тов. А. Н. Косыгиным, партийно - правительственные делегации Болгарии, Венгрии, ДРВ, ГДР, КНДР, Кубы, Польши, Румынии, Чехословакии, Югославии, делегации Национального фронта осво бождения Южного Вьетнама и Вре-менного революционного правитель-ства Республики Южный Вьетнам делегадии. ОАР, Алжира, Индии представителей общественных орга низаций из различных государств. Торжественное заседание объяв-ляется открытым.

Звучит государственный гимн Монгольской Народной Республики. Слево для доклада «Пятидесятилетие Монгольской народной револю нии» предоставляется тов. Ю. Це-

#### товарища Ю. ЦЕДЕНБАЛА Доклад

Трудящиеся нашей страны, сказал Ю. Цеденбал, с величайшей радостью отмечают 50-ю годовщину Монгольской народной революции, открывшей новую элоху в истории монгольского народа— истории монгольского народа— истории монгольского народа— и закслуятации.

ЦК мНРП, Президиум Великого народного хурала и Совет Министров МНР горячо поздравляют с великим праздником—50-летием Народной революции всех трудящихся республики.
Процесс революционного обнов-

См республики.
Процесс революционного обновления мира, как известно, начался
победой Великой Октябрьской социалистической революции, совершенной под руководством большевистской партии во главе с гениальным учителем трудящихся всего
мира В. И. Лениным. Под влиятием
Великого Октября Д. Сухз-Батор и
Х. Чойбалсан и другие монгольские
революционеры создали Монгольскую народно-революционную партию, которая возглавила борьбу
монгольского народа за национальное и социальное освобождение.
Коммунксты и все трудящиеся
мНР 1 марта этого года торжественно отметили 50-летие со дня
сонования нашей партии — испытаного авангарда монгольского
народа, вдохновителя и организатора всех наших побед в строительстве нового общества.
Величайшее международное зна-Процесс революционного обнов-

тельстве нового общества. Величайшее международное зна-чение Октябрьской социалистической революции состояло и в том, что с ее победой открылась воз-можность изменить закономерную последовательность смены общест-венно-экономических формаций в той или иной стране, создались реальные условия для сокращения большинством человечества путей

общественного прогресса. Зту историческую закономерность раскрым великий Леиин, который обосновая возможность перехода ранее отсталых народов к социализму, минуя капитализм. Исходя из ленинского умения, тама партия провозгласила пред тенеральной линией полутику обеспечения перехода Монголии от феодализма к социализму минуя капитализма к социализму минуя капитализма к социализму минуя капитализма к социализму минуя капитализма к социализму минуя капиталистическую стадию развития.

Сегодня мы с радостью и гордостью констатируем, что генеральной лартии полностью восторжествовала, и социализм стал реальной действительностью на монгольской земле.

В этот торимественный день 50-летнего койлея победы Народной революции с чувством глубочайшего почтения и благодарности мы прекломяемся перед подявших революционную партию и поднявших революционную партию и поднявших замая свободы в условиях жестокого террора и насилия. В памяти народного главнокоманиующего Народоно-революционной правительства монголи незабеенного Суха-Батора.

В благодарной памяти трудящих сланией партии и народного главнокоманиующего народа, основателя и руководителя нашей партии и прудящих ся нашей горана монгольского народа, основателя и руководителя нашей партии и прудящих ся народа, основательства монголюционного правительства монголюционного

ной революции, славным партиза-нам и солдатам Сухэ-Батора, ста-рейшим членам нашей партии, ве-теранам революционной борьбы за завоевание и укрепление наших ре-волюционных достжжений, борцам за осуществление умемократических и и социалистических преобразований в МНР, за развитие и укрепление дружбы и братства между на-родами. Монгольская народная револю-ция — первая подлинно народная революция на порабощенном импе-

Монгольская народная революция — первая подлиню народная 
революция на порабощенном империализмом Востоке — была по 
своему жарактеру антиммпериалистической и антифеодальной. В результате победы нашей народнодемократической революции было 
демократической революции было 
демократической революции было 
демократической революции было 
демократической революции было 
деродная в 
детодная в 
детодная в 
детодная в 
детодная 
детодная

люции. Монгольская народно революционная партия, воспринявшая идеологию рабочего класса, глубоко сознала, что без союза и дружбы с победившим российским пролетариатом невозможно обеспечить развитие Монголии по пути социально-экономического прогресса. Ленин-

питалистического развить в прошлом отсталых народов к социализму стало знаменем борьбы и руководством к действию для нашей
партии, для всего монгольского
народаго очлоть партим.
Для по пути, указанному великим
лениным, продолжал докладчик,
монгольский народ за короткий
исторический отрезок времени совершил гигантский скачок от глубокого средневековыя к социалистическому общественному строю.
В этом ярко проявились сила и
непобедимость социализмам, нашей
марксистско-пенииской идеологии.
Великое значение достигнутых
нашим народом знаменательных
побед в строительстве новой жизни наглядно видно в сравнении
с тем, с чего мы начали. Дореволюционная Монголяя была одной
из чрезвычайно отсталых стран Востока. В ней совершенно отсутствовали промышленность и другие отрасли современной экономики. Основу ее народного хозяйства составляло отсталое животноводство, которое велось самым
примитивым способом. Аратские
хозяйства в осковном носили натуральный характер, а товарно-денежные отношения в стране прокладывали только свои первые шаги. Производительные силы страны не развивались, а явно дегранировали.
Докладчик подчеркнул, что молодому народно-демократическому

ны не развивались, а явно дегра-дировали.

Докладчик подчеркнул, что мо-лодому народно-демократическому государству пришлось преодоле-вать громадные трудности, бук-вально на пустом месте строить новую экономику и культуру. Пар-тия и народное государство осу-ществляли коренные демократиче-ские и социально-экономические преоблагалия. преобразования в условиях ожесточенного сопротивления классовых врагов внутри страны и постоянной угрозы со стороны мипериалистических хищимсов. Но никакие трудности и преграды не смогли остановить монгольский народ, избравший мекапиталистический путь развизия своей страны к социализму. С законной гордостью мы заявляем, сказал Ю. Цеденбал, что ни какие силы в мире не смогли и не смогут свернуть наш народ седиственно верного пути, указанного великим Лениным. Под руководством своей народно-революционной партии трудящиеся нашей страны неотступно следовали по ленинскому пути и впредь будут идти по нему к новым победам социализма.

идти по нему к новым победам со-циализма.
Опираясь на всестороннюю брат-скую помощь великого Советского Союза, труджишеся Монголии соз-дали современную промышлен-ность, которая ныне дает более 60 процентов суммарной продум-ции всего народного хозяйства. Валовая продукция промышленно-ти выросла в 1970 году в 13,7 ра-за по сравнению с 1940 годом, в 2.5 раза против уровня 1960 года. Выдающимся достижением новой Монголии является социалистиче-ское переустройство сельского хо-зяйства. В результате проведения социалистической револющии на се-ле созданы крупные сельскохозяй-ственные предприятия в виде сель-хозобъединений и госхозов, в ко-торых сосредоточено производство основных продуктов животновод-ства и вимеления в минением сельского коциализма.

торых сосредоточено проязодство основных продуктов животноводства и земледелия. Гигантские перемены произошли в развитии национальной культуры, отметил докладчик. На основе коренных изменений, происшедших в

[Окончание на 3-й стр.]

# ЗОЛОТЫЕ РУКИ МАСТЕРОВ

### ВЫСТАВКА ДОСТИЖЕНИЙ НОВАТОРОВ МАШИНОСТРОЕНИЯ СВЕРДЛОВСКОЙ ОБЛАСТИ

НАДРОВОМУ рабочему Герою Социалистического Труда, коммунисту Леониду Яковлевичу Мехонцеву недавно исполнилось 55 лет. Он токарь-универсал на свердловском заводе «Уралэлектротяжмаш». Его-рабочий стаж — 42 года. Л. Я. Мехонцев—автор многих технических новществ. Он соалал, например, оконовшеств. Он создал, например, окс ло двух десятков новых резцов. Их можно увидеть на выставке достижений новаторов машиностроительний новаторов машиностроитель-х предприятий Свердловской обла-к, открывшейся на ВДНХ. Здесь можно познакомиться и с авто-и резцов. Токарь Л. Я. Мехонцев

Представленные экспонаты — яр-кий парад технических достижений большой армии свердловских новато-ров, рационализаторов и изобретате-лей.

лей.
Вот, например, одна из установок, значительно облегчившая труд в литейном производстве. Она разработана на Уральском заводе тяжелого машиностроения имени Серго Орджоникидзе. Кто бывал в литейных цехах, знает: работа там нелегкая. Для того чтобы формовочная масса без пефектов заполныла все изгибы я того чтобы формовочная масса дефектов заполнила все изгибы ущей отливки, ее уплотняют руч-ки машинах. Формовочная смесь, ит песов с жирными пахучими до-ками, требует обязательной тер-ческой обработки. Новая установка приготовляет

жидкие смеси, которые разливаются по формам и сами затвердевают. Вдвое увеличивается производительность, значительно улучшаются условия труда. Ни пыли, ин жары, ни трамбовки вручную. Нет опасности виброболезни и силикоза... Экономический эффект — 90 тысяч рублей в год. лей в год. Интересно, что установка была

Интересно, что установа образования изотоповлена всего за полгора месяца. Есть в цехах завода бригалы 
новой техники. Их цель — «подхватывать» новые идеи и воллощать в 
жизнь. В отличие от конструкторлам чертёжей, деталировки и т. д. Главиое — понять замысел, предста-вить себе будущую конструкцию. И сразу же за деле. «Если бы эту установку пустить через КБ— ушло установку пустить через КВ—ушло бъв, наверное, не менее года», го-ворит заводской инженер С. Н. За-якин. Кстати, двое из бригалы но-вой техники — рабочие сталелитей-ност пред как г. А. Теплых и И. А. Хо-дирев входят в авторский коллектия дырев вкодят в авторский коллектив ученых и производственников, возглавляемый заслуженным изобрета-телем РСФСР В. Н. Перцовским. Организация бригал новой техни-ки дело новое и, видимо, заслу-живающее самого пристального изу-

Большой интерес вызывает и другая установка — для газовой резки. Она разработана и внедрена на за-



воде «Уралалектротяжмаш» имени В. И. Ленина. Вырезать в трубе с круплое помощью газового резака отверстие правильной формы Такие отверстия обычн получали на расточных станках. Но на заводе эти станки перегружены на заводе эти статки перегрумства заказами. И тогда появилась идея создать новую установку. Она от-лично себя зарекомендовала. Внедние ее высвободило

повысило производительстанки, повысило произ ность труда в четыре раза.

Работников службы охраны труда, есомненно, заинтересует биорадиотелеметрическая система «Универ-сал-Сиот». Как реагирует организм на изменение микроклимата в цехе, как переносит нагрузку, когда утом ляется больше, а когда меньше, все эти вопросы врачи могут получить ответ, не вызывая человека в ралио передается непосредственно в поликлинику. Врач видит электро-кардиограмму, частоту дыхания и сердечных сокращений...

Другой прибор — «Ритм-2» служит для изучения состояния нервсистемы человека. Он может ользоваться для определения сте-и напряженности труда, а также проведении профессионального

Невозможно в коротком репорта-е рассказать обо всех представленже рассказать обо всех представлен-прахоту. Приведем в заключение прахоту. Приведем в заключение илив несколько цифр, За пятилетку в Свердловской области было подаль-ожений. Внедрено 440 тысяч, Экопомический эффект от исполь-зования изобретений и рацпредло-жений — 364,7 миллиона рублей. Эти факты весьма красноречиво го-ворят об успехак свердловских но-ваторов, вносящих большой вклад в ускорение темпов технического про-гресса.

В. ГОЛОВАЧЕВ.

На симмке: Герой Социалистического Труда, токарь свердлов-ского завода «Уралэлектротям-маш» Л. Мехонцев рассказывает посетителям выставки об экспона-

Фото Н. Комарова.

### масштабах всей страны

Коллегия Госплана СССР одобрис составленную учеными ген ую схему размещения прои пъных сил страны до 1980 тельных сил страны до 1980 года. Она содержит конкретные, научно обоснованные рекомендации по ра-циональному размещению отраслей материального производства, пер-спективному уровню развития на-родного хозяйства в целом.

Как сообщили корреспонденту ТАСС в Академии наук СССР, в учно-исследовательских и проектных организаций страны.

Расчеты генеральной схемы пока-зывают, что в ближайшей перспек-полупустынь и пустынь Средней Азии и Казахстана

Мощные нефте- и газодобывающие предприятия, лесоперерабатывающие объекты создаются на общирных пространствах Западно-Сибирской равнины. К 1975 году добычу нефти, например, намечено эдесь довести не менее чем до 120—125 миллионов тонн, построить газоперерабатывающие заводы мощностью 5—6 миллиардов кубометров газа в год.
Сооружается огромный Ангаро-Енисейский территориальный производственный комплекс с целостной

водственный комплекс с целостной системой энергопромышленных объектов (Саянский, Краспоярский, Братско-Тайшетский, Краспоярский, Братско-Тайшетский, Ангаро-Илимский, Средне-Енисейский, Норильский). В новой пятилетке начиется формирование Саянского комплекса. В него войдут Саянская ГЭС, алюминевый и вастчостроительные заводы, крупный комбинат стального аитья, предприятия по переработке цветных металлов, заводы электротехнической, легкой и пищевой промышленности.

#### ЛУЧШИЕ ЛУЧШИХ

Закончился конкурс мастеров ма-инного доения коров, организован-й Министерством сельского хоный Министерством сельского хо-зяйства РСФСР, ЦК ВЛКСМ, пре-зидиумом ЦК профсоюза рабочих и служащих сельского хозяйства и за-

в совхозе «Детскосельски радской области. Чемпиона 1971 года стали среди же ленинградской области. Темпионали России 1971 года стали среди жен-щин: Н. Никольская — колхоз име-ни Калинина Волгоградской области.

Л. Севостьянова — опытное хозяй-ство «Исток» Свердловской области, Н. Кузнецова — колхоз «Верхне-муллинский» Пермской области. Среди мужчин победителями вышли В. Никитин — колхоз имени Калинина Тюменской области, И. Горбунов — колхоз «Солодченский» Волгоградской области и В. Пронкин колхоз имени эксп. Рязанской области. Е. РОГАЧЕВ. колхоз имени Ленинского комсомода

# ОКЕАН-ЛЮДЯМ

НЫНЧЕ в седьмой раз промысловики и рыбообработчики, судоре-монтники и исследователи — весь 750-тысячный коллектив ра-ботников рыбной промышленности тормественно отмечает свой пра-здник. В истекшем пятилетии в рыбное хозяйство страны было вло-жено более 3,5 миллиарда рублей. Эти средства были направлены т строительство крупного рыболовного флота, на улучшение условий и повышание производительности груда рыбоков. За услови в выролне-нии заданий восьмого пятилетнего плана 18 работников отрасли были

КОНЦА сороковых и начала пятиделятых годов развитие рыболовства в нашей стране шло по пути развертывания промысла в морях в океанах. Если в 1951 голу среаний путь до района лова составлял 200 миль, то теперь суда уходят из своих портов на расстояние большее, чем путь от Москвы до Владивостока.

стока.
Сейчас идет интенсивное освоение биологических ресурсов океана. Если 20—25 лет назад мы знали голько 100—150 видов промысловой рыбы, то теперь отлавливается свыше тысячи различных видов.

пе тысячи различных видов.
За минувшую пятилетку рыбное хозяйство страны достигло значительного увеличения объема производства. Так, в 1970 году общий улов рыбы и долугих объектов промысля других объектов промысла ставил 77,8 миллиона цент-

Наряду с этим специалистам Наряду с этим специалистам удалось принять действенные меры для воспроизводства ценных видов рыб нашей энаменитой житнипы — Каспия. Благодаря мерам регулирования промысла на Каспии и строительству рыбовод ных заводов в последние годым не только приостановлено падение запаса осегровых, но даже, наоборот, количество рыбных стад стало расти.

За годы пятилетки наш ры-За годы пятилетки наш ры боловный флот увеличился и 2,3 раза. Он пополнился со временными крупнотоннажны ми, хорошо технически осна щенными рефрижераторными рыболовными, перерабаты рыболовными, перерабаты-вающими и транспортными су-дами. В результате за годы пятилетки производство пище-вой рыбиой продукции возрос-ло почти на 40 процентов.

вой рыбыми продукции возросдо почти на 40 процентов.

УТВЕРЖДЕННЫЕ XXIV
съездом партии Директивы по патилегнему плану развития народного хозяйства 
СССР на 1971—1975 годы предусматривают дальнейшее значительное развитие рыбного 
хозяйства страны. За пятилетие предстоит увеличить производство инщевой рыбной 
продукции не менее чем на 47 
процентов, повысить ее качество, расширить питательную ценность и вкусовые достоинства, 
увеличить выпуск расфасованных и упакованных товаров 
возрастут поставки живой, охлажденной, копченой в вяленой рыбы, филе и полуфабрыкатов, бальчных изделий. Намеченный объем производства 
рыбных товаров и комсерьюя 
розволит довести в 1975 году 
позволит довести в 1975 году 
потребление рыбных продуктов 
замину населения до 21—28 потребление рыбных продуктов на душу населения до 21-23 килограммов.

удостоены звания Героя Социалистического грудии, как награждены орденами и медалями Советского Сюза. Сегодия флаг советского рыболовного судна можно встретить в любом уголке мира. Накануне сегодияшнего праздника корреспонент «Труда» В. Извеков попросил унеле коллегин Министерства рыбного хозяйства СССР, профессора В. П. ЗАЙЦЕВА рассказать об успехах, достигнутых нашими рыбаками в минувшем пятилетин, и о перспективах развития промысла рыбы в ближайшие годы.

для осуществления столь значительной программы пре-дусматривается значительное пополнение флота рыбной про-мышленности и увеличение производственных мощностей предприятий по комплексной переработке рыбы.

РЕШЕНИЕМ проблемы ос-РЕШЕНИЕМ проблемы ос-воения богатств Мирового океана заняты сейчас многие научно-исследовательские ин-ституты. Очевидно, будут созда-ны специальные спутники по типу метеорологических («Ме-теор»). Уже сейчас специали-сты разрабатывают правила и методы, когорые позволят об-следовать океан, выдлавать ха-рактеристику обстановки вод-ных масс, их распределения.

ных масс, их распределения.

Другой путь не менее интересен. Общензвестно, что рыбы хорошо реагируют на свет, звук, запах, электротоки. Например, электромагнитное поле позволит собирать рыбу вокруг промыслового судна. Кстати, этот способ уже опробовался на Волес, и он очень хорошо зарекоге, и он очень хорошо зарекомендовал себя.

В будущем рыбаки, возможно, перейдут и на бессетевой лов. Уме сейчае в Каспийском море работает целая флотилия специальных судов. Если отфосить технические тонкости,

Для осуществления столь то отлов рыбы выглядит при то отлов рыбы выглядит при-мерно так: в море опускается шланг, обрамленный гирлян-дов электролами, Затем вклю-чается насос с помпой. Киль-ка, устремлянсь на свет, по-падает в шланг, а оттуда зака-чивается по усмотрению рыб-ного мастера в любые емкости.

чивается по усмотрению рыбного мастера в любые емкости.

Еще пример, показывающий
пути увеличения продуктивности моря. Мы берем в море то,
что вырастил, вскормил океан.
Но заесь иногда встречаются,
как и на любой ниве, сорияки.
В Северном море живет полугорасантиметровый червячок «сагитта». Так вотот невзрачный червячок
съедает 90 процентов корма
знаменитой северной селелки.
Если только уничтожить этот
«сорняк», то какой обильной
станет рыбацкая нива здесы
В заключение хочется сказать, что научно-технический
прогресс в отрасли, с которым
теснейщим образом связаты
возможности производства рыбной промышленности страны,
поможет труженикам моря еще
шире браться за освоение прилекторя месувора. Мироворо-

шире браться за освоение при-родных ресурсов Мирового

океана.
Из года в год мы наращиваем темпы лова, и уже в этой пяти-летке наша страна по вылову пищевой рыбы выйдет на пер-вое место в мире.



Энилаж рыбоповного траулера «Мержовец» мурманского «Тралфлота», готовя трудовой подарок Дикрыбака, рапортовал о досрочном завершении полугодового задания лова рыбы. На синжках: помощнин рыбмастера этого судна В. Дубовиков (слева) и матрос А. Балании; на промысле в Атлантике.

свою затею. До лучших времен. Там,— он выразительно поднял гла-за,— не пройдет. Я их мнение зна-о. — Бросьге, — брезгливо помор-щился Шипков.— Работать надо! И Шипков пошел дальше — вверх

И Шипков пошел дальше — вверх по лестнице. Но разговор этот оставил в душе неприятный осадок, а самое главное — оказался созвучен той смутной, неосознанной гревоге, которая и заставила Шипкова прилететь в Москву, Совсем ему не хотелось даже на несколько дней усажать из Ленинграда — так хорошо, так споро шла работа над домом для Се-

Фото С. Майстермана (ТАСС).

### АДРЕСА УДАРНЫХ ДЕЛ

\*НДЕМ ДОМОЙ С ПОЛНЫМИ ТРЮМАМИ...» — ЭТОЙ СТРОКОЙ НАЧИНАЕТСЯ БОЛЬШИНСТВО РАДИО-РРАММ, ПОСТУПАЮЩИХ В ЭТИ ЧАСЫ С БМРТ И ПЛАВБАЗ, СРТ И РЕФРИЖЕРАТОРОВ В МУРМАНСК ПЛАВЬА, СРІ И РЕВРИМЕРАТОРОВ В МУРМАПСИ И КАЛИНИНГРАД, СЕВАСТОПОЛЬ И ВЛАДИВОСТОК — ПОРТЫ, КУДА ПОСЛЕ ДОЛГОГО И ТРУДНОГО ПЛАВАНИЯ ВОЗВРАЩАЮТСЯ НАШИ РЫБАКИ. ЗДЕСЬ 
ЛИШЬ НЕБОЛЬШОЙ ПЕРЕЧЕНЬ ХРОНИКИ СЛАВНЫХ ДЕЛ НАШИХ РЫБАКОВ.

В ближайшее время годовой улов в естественных

центнеров. Новые рыбозаводы появятся в Уральске, Петропавловске, Павлодаре, Чимкенте.

В Коллектив эстопского объединения «Оксан» - ра-портовал о выполнении обявательств, принятых в честь Дия рыбака. Торгующие организации республики полу-чили на 10 маллионов рублей продукции больше, чем за-тот же первод прошлого года.

Ма Алантики в долее управления «Гумъръблюм»

В Из Атлантики в адрес управления «Грузрыбпром» от экипажа граулера «Кобулети» пришла радиограма. Ма. В ней сдазапо, что коллектив ежедпевлю въглавън-вает 550—600 центнеров рыбы вместо 350 по плану.

За эту пятилетку будет завершено строительство и реконструкция рыбных портов в Мурманске, Одессе, Севастополе, Керчи, Новороссийске, Владивостоке.

## KOPMAна полях и фермах ГЛАВНАЯ ЗАБОТА

востоя эгой культ культуры я еще

никогла не видел.

— Принято говорить, — замечает А. Зайченко, председатель рабочкома, —что молоко у коровы на языке. А если сказать точнее, то оно начинается вот здесь, на этом клеверном поле. Ну, а теперь давайте проедем на траншеи.

Возле коровников второго
Возле коровников второго

проедем на траншеи.
Возле коровников второго отделения совхоза мы увидели уже готовую, выложенную бетоном<sup>22</sup> траншею — чемкостью. 2.600 тонн. В нее будет заложено 600 тонн сенажа, остальное отводится под силос.

Сенаж — это высококаче-ственный консервированный корм из провяленных клевера или люперны. Для его заготов-ки используются специальные ки используются специальные башни или бетонированные траншен.

В совхозе имени Шевченко, одном из крупнейших и пере-довых хозяйств под Киевом, в прошлом году сделали первую пробу — заложили 350 тони сенажа. Как он пригодился по весне, когда стало туго с кормами! Теперь намечено загоговить вчетверо больше — 1.200 тонн.

Работы по заготовке сенажа ведутся в совхозе широким фронтом. На центральной в совхозе широким в совхозе широким на центральной мы вилели уже за-пленкой хранилище с сенажом этого года на 600 тонн. Тут хорошо порабо-тали опытные механизаторы Василий Савченко и Станислав Стрига. У другого коровника строители из РСУ № 3 из

Н ЕДАЛЕКО от Ленинграда на базе обычного совхоза год назад был создан крупней-

тол назап обы создан крупнен-ший свиносткормочный комби-нат «Новый свет». И в том же году он сада государству более 71 тысячи дентнеров свинины при плане 54 тысячи. Хозяйст-во получило 2,643 тысячи руб-лей прибыли.

Когда знакомишься с жизнью

колав знакомишься с жизнью коллектива, в глаза бросается и другое. В хозяйстве сейчас на откорме содержится около 40 тысяч свиней, а животново-дов не так уж много. Да в они предпочитают, чтобы их назы-

предпочитают, чтооы их назы-вали не свинарками, а операто-рами, Любовь Ивановна Черка-шенина заввила:
— Свинарка делает все сама: и корм гаскает, и навоз убира-ет. А мы — операторы. У нас

под рукой механизмы.
... В тихой, светлой комнате оборудован пульт управлення. У пульта сидит молодая, нарядно одетая женщина. Это оператор З. И. Прокофьева.

Работа? Очень нравится!
 Конечно пришлось учиться;
 автоматика. Нет, управляюсь

мышленном предприятии, гру-дятся представители самых раз-личных профессий. Электрыки и лаборанты, слесари-сантехни-ки и радисты, киповпы (специа-

ки и радисты, киповцы (специа-листы по контрольно-измеры-тельным приборам) и механи-ки, налазчики автоматов и, ко-нечно, зоотехники. Но, между прочим, главный зоотехник в совкозе именуется уже иначе-главным технологом. А бывшие

одна: одновременно дежурит

-поясняет она с обычной меркой к это-озяйству не полойдешь.

под рукой механизмы, ...В тихой, светлой

НОВАЯ ПРОФЕССИЯ

«Киевоблремстройтреста» Иван Костюченко, Петр Грищенко и Иван Корниенко заканчивали строительство еще одной большой граншеи.

пой траншей.

Многое делает бригадир по заготовке кормов Борис Федорович Мазной. Он заверяет:
«План выполним, заложим лучшие травы».

Заготовка сенажа ведется в предельно сжатые сроки. Тут дорог не только каждый час, но и каждая минута. Организуя соревнование, рабочком профсоюза добился того, что каждый рабочий имеет контретное социалистическое обязательства.

вренюе сопналистическое обмата Каждый, кто имеет хоть какое-то отпошение к сенажу, вносит свой вклад в общее дело. Ударной работой коллектив воплощает в жизнь решения ХХІV съезад КПСС.

Сенаж активно производят по всей Украине. Труженики стремятся без потерь убрать травы и заложить на зиму возможно больше кормов для скота. При этом широко применяются прогрессивные метолы уборки. Сенажное сооружение емюстью 500 тоны во многих хозяйствах заполянется за 2—3 дня, Особенно успешно ведутся работы в Олесской, Львовской и других областях. областях.

Сенаж - великолепный, питательный корм. В коровьем меню он — новинка. С сенажа начинается молоко.

Это знают и помнят в колхо-зах и совхозах Украины.

и все же любая, самая со временная техника будет бес-сильной, если в хозяйстве не окажется людей, прикипевших

окажется людей, прикипевших душой к животноводству.
Главный ветврач совхоза Т. В. Никиткова придирчиво следит за санитарным состоянием хозяйства. И колеса въезжающей машины, и обувь каждого входящего обязательно должны коснуться дезинфицирующего раствора.
Операторы работают в белых кофточках и куртках. Но это—спецодежда. А свою они оставляют в саипропускнике.

Впрочем, я не собираюсь ут-верждать, что все здесь идеаль-но. Есть и грудности. Концент-

но. Есть и грудности. Концентрированные корма, например, иовосветовны собирают чуть ли не по всей стране. Не все малю и с проектом. Проектировщики просчитались: завысиля откорма. Пришлось перестраиваться на ходу. Недостаточно облегчен труд при непосредственном уходе за животными. Неудачны конструкции полов и кормушек.

полов и кормушем.
У свежего номера стенной газеты я заметил людей, о чемто горячо спорящих. Оказалось, газета рассказала о ме-

вания кормов, до этого не при-

менявшегося на ферме.
Значит, у людей пробудился
вкус к экономике. Понимают,
что стране, народу нужно много мяса, но око обязательно
должно быть дешевым!
Этому делу и учатся в совхоче «Новый свет».

Н. БАХТОКОВ. (Корр. «Труда»). ЛЕНИНГРАДСКАЯ ОБЛАСТЬ.

H. BAXTIOKOB.

менявшегося на ферме

зе «Новый свет».

ляют в санпропускнике.

## ПО ПРЕДЛОЖЕНИЮ

### ПРОФСОЮЗОВ

### • НОВОСЕЛЬЕ

ЛЕСОРУБОВ

Рабочком Барзасского леспромхоза Кемеровского области проверил жилищно-бытовые условия
лесорубов и пришел к выводу,
что существующие небольшие поселки в тайге, в которых живут
по 10—15 семей, не соответствуют современным требованиям.
Профсоюзные активисты внесли
предложение ликвидировать в течение ближайщих двух лет пять
таких населенных пунктов, а семьи
лесорубов переселить на центральную усадьбу, в деревню успенку.

ральную усадьбу, в дөрөвлю эк-пенку.
Инициатизу рабочкома поддер-жат комбинат-шекомероволес» и выделил для этого необходимые средства, материалы, Сейчас в Успенке уже строятся новые до-ма, в которых скоро справят ново-селье более 50 семей лесорубов.

#### • ЕСТЬ ПОЛИКЛИНИКА, и профилакторий

На рабочих собраниях, профсо-юзных конференциях ленинград-ского производственного объеди-нения «Лениясопром» не раз подимался вопрос о необходи-мости строительства поликлиники.

мости строительства поликличики. По предложению профсковно-го комитета пункт о сооружении здачия для медицинского учреж-дения был включен в колдоговор, выделены ассигнования. Недавно многотысячный коллектия полу-чил отличный подарок — откры-лась новая поликличных схорошо облоукованными водчебными келась новая поликлиника схорошо оборудованными врачебными ка-бинетами, грязе- и водолечебни-цами. Выполняется и другой пункт коллективного договора — строи-тельство ночного профилактория на 100 мест, который вступит в строй к Октябрьским праздникам 1971 года.

#### • освобожден от должности

Тахинческие выспектора Ростовского обкома профсоюза рабочих текстильной и легкой промышленности неоднократио предупреждали главного инженера Цимлянской прядмляно-ткацкой фебрики П. Голубева о необходимости поставляющей предуправности П. Галубева а необходимости по-высить уровень механизации про-изводственных процессов, улуч-шить условия труда рабочих. Оди-нако он игнорировал эти требова-ния. И более того: когда в ков-ровом цехе освободилось поме-щение, пред-изагичавшееся для бытовок, он самолично распоря-дился перевести туда участок пе-ремотик пряжи — и снова с груремотки пряжи — и снова с гру-бым нарушением требований охраны труда.

за неоднокративе парушента правил охраны труда и промыш-пенной санитарии, за явное не-желание улучшать производст-венные и бытовые условия рабочих на предприятии президиум Ростовского обкома профсоюза рабочих текстильной и легкой росочих текстильной и легкой промышленности выразил недо-верие П. Голубеву. По требова-нию профсоюза Главное управ-ление шерстяной промышленно-сти Министерства легкой промыш-шленности РСФСР освободило

#### • СТУДИИ ЮВЕЛИРОВ И ЧЕКАНЩИКОВ

По инициативе Туркменского спубликанского совета проф-юзов при клубах, домах и дворсоюзов при клубох, домох и двор-цах культуры созданы кружки и студни прикладного искусства. Руководят ими 80 неродных умельцев — ювелиры, чеканщики, гончары, вязальщицы, Первые за-натия с участием опытных масте-ров прошли в клубах и дворцах культуры Ашхабада и Чарджоу. В ДИРЕКТИВАХ XXIV съезда КПСС огромное внимание уделено проблемам развития Сибири и Севера. Без преувеличения можно сказать, что Сибирь и Север — это завтрашний день страны, ее будущее. Народнохозяйственное освенение новых территорий влечет за собой создание вовых городов и рабочих поселяюв. Вопросы градостроительства в Сибири и а Север в поседенее время привлекают самое пристальное внимание. Каким должно быть северное жилье? Здесь есть один, бесспорный отнет: совершенным в архитектурном отношении и в полной мере отвечающим сусповим климатическим условиям отдаленных районов. Как сказано в Отчетном докладе ЦК КПСС XXIV партийному съезду: «Преимущества социализма позволяют направлять естетевенный процесс роста городов таким образом, чтобы их население пользовалось все более здоровыми и удобными условиями жизни».

Дом-комплекс должен быть построен в одном из районов Тюменской горска».

горска».

Д УШНЫМ авгуром Шилков полкодил к огромному,
похожему на крепость, зданию Министерства энергетики и электрифик
кации ступены по
каменным ступеным подимально служаеты вошел он в приемнаими страны. По
каменным ступенам
поднимались служає п
даерах и, миновав
одетых в темно-синюю, мещковатую
форму вахте ро в,
расходились по этажам, по узики и
дланным, как узипыь, коридорам, рассаживались по
миства комплекса — развитая систевера. Проект был включен в план, до приятно.
Шильков встречал он

шиства комплекса — развитая систе-

одетых в темно-синюю, мешковатую
форму вахте ро в,
расходились по этажам, по узким и
длинным, как улищь, корилорам, рассаживались по
кабинетам — рабочий день вступал в
свои права. От асфальта и камия уже
струклось тепло, день обещал быть
карким, и Шипков поазвидовал министерским мужчинам, которые в
белые рубашки с распахнутым ворогников и закатанными рукавами.
Ему предстояло сегодня несколько
важных, решающих для его расважных, решающих для его расважных, решающих для его расважных расважных для его расважнах для его

учно-исследовательском институте экспериментального проектирования, Шипков работает над своим проек-

напилов расотает над своим проем-ния, за шесть лет не однажды ока-зывался Шипков у обрыва надежд, но настроение его неизменно, он всегла ровен, не впадает в отчаяние и уповает на то, что день, когда все совершится и дом его будет построе-ен, — этот день вот-вот наступит. Терпение Шипкова испытано, хотя временами он бывает покож на рас-каленную металлическую отливку, жар которой опаляет окружающих... Министеротво Шипков зная хоро-

жар которои опаляет окружающих... Министерство Шипков знал хоро-по — все годы, с тех пор как Норильский горно-металлургический комбинат отказался строить север-ный дом-комплекс и, почти случайно ный дом-комплекс и, почти случанию узнав о проекте, дирекция Усть-Хантайской ГЭС предложила поставить дом в Снежногорске для работников станции — с тех самых пор главные события в жизни Шипкова так или наче связаны с тем, что происходит в темно-каменных стенах министерского здания.

Восхождение по лестнице успока-ивало. Выдержка была особенно небходима Шипкову сегодня: нельзя обходима Шипкову сегодия: нельзя было срываться и говорить режо-сти — они только ухуднат положе-ние. Неприятных разговоров перенес он достаточно, как будто бы привых к ими, но в иные минуты взрывался и выходия из официальных рамок приличия. «Как! — удивился он пос-лее одного собеселования в «Чиро-проекте» — Вы обедать хотите?! Но

Вспомнив это, Шипков улыбнулса: не дипломат! Иногда его вера в конечное торжество дома для Се-вера колебалась, хотя Шинков был уверен, что сделад хорошо. Он знал ске, был главным архитектором го-рода) и понимая, что дом-комп-лекс—это то, что нужно Северу, особенно сейчас, когда страна во торомных масштабах ведет освоение сибирских и заполирных краев. От квартир до зимнего слад и

Симирских и заполниных краев.

От квартир до зимнего сада и прозрачной крыши — все было новым в шипковском доме-комплексе для Крайцего Севера. Новой была и социальная сторона — пол одну крышу собиралось шестьсот двадцать человек, и Шипков стремился так организовать их жизнь, чтобы досто-

инства комплекса — развитая система обслуживания, спортивная плошаяка, бассейн, кинотеатр, школа, ясли — не лишали человека и семью права на уединение и покой. Домкомплекс был, как улей, полон илеями. Квартирные ниши, напримен, предназначались для холодильников, но — особих, которые зимой могли бы использовать холод наружного воздуха; каждой квартире были запроектированы откильные балконы, то воздуха: каждом квартире обли запроектированы откидные балконы, которые полярной ночью станови-лись своеобразными ставиями; юж-ный торец здания делался наклон-ным и остекленным — для того, что-бы в короткие месяцы сильного се-верного солнца дом был открыт его

верного солнца дом был открыт его лучам...

Вот какой был это дом — и макет его возили в Монреаль, на Всемирную выставку, и в Москве, на 
выставке наших достижений представлен он, и Шинков удостоен был 
за него первой премии на представигельном творческом конкурсе 
получил самые лестные отзывы самых высоких специалистов, более тото — официальное одобрение Госплана и Госстроя страны... Но ничто 
пока не могло повлиять на судьбу 
шинковского проекта так, чтобы он 
материализовался, чтобы перестал, 
как и всякий, пока еще на бумаге 
проект, быть вещью дв. для тех, 
кто осванявет, обживает колодный 
крайний Север.

Почему? Сложный вопрос. Вро-

краинии Север.
Почему? Сложный вопрос. Вро-де бы все ясно, и кто, если в здра-вом, конечно, смысле, откажется от того, что не только бесспорно хоро-шо и нужно, но и прошло все ис-штания дъхитектурной и экономиче-ской экспертизы?

— Д ОБРЫЯ ДЕНЬ, Александр Иванович! — услышал Шипков. По лестнице ему навстречу спускался худощавый, с проседью в темных волосах человек, 
с которым Шипков познакомился
примерно год назал. Человек этот 
посил фамилию крупного русского 
художника, был архитектором и допольно удаливым и кот уже много вольно удачинным, и вог уже многе дет прекрасно со менецал работ творческую с административной Институт, гое он работал замести телем главного архитектора, спроектировал свой вариант дома-комп лекса для Снежногорска, и, хоту этот вариант был отклонен и Гос гражданстроем, и архитектурной секцией научно-технического совета министерства, все равно, проиграв творческий, профессиональный спор, прогивники Шипкова оружия не складывали. У них в запасе был ко-

складывали. У них в запасс был куж-зырь, силу которого Шипков уже-внал: интересы ведомства.
— Здравствуйте, — вежливо, во сухо отвечал Шипков и хотел было, не задерживаясь, пройти мимо. Но его знакомый сказал с укориз-

Что это вы, дорогой мой? Не надо бы вам людей сторониться... Как ваш проект? — Хорошо,— твердо сказал Шип-

— Да, да... Знаете что? Я вам по-дружески советую — оставьте вы

вера. Проект был включен в план, и Шипков объяснял однажды знако-

вера. Проект омал включен в план, и Шинков объяснял одлажды знамом му журналисту:

— Теперь мне сроки поставили, теперь мне шею будут мылиты! У нас ведь что славное? У нас глав-ное — план! Мне теперь молотить надо. — взмахивал он крепко сжатым кулаком. — молотить, молотить...

И прошла зима, и миновала вес-на, и наступило лего — в это лего возле Усть-Хантайской ГЭС должно было вначаться строительство дома-комплекса. Все, казалось, было по-зали. Стремясь приготовить в срок рабочие чертежи, Шипков торопил своих сотрудников, до позднего ве-чера работал сам, но гле-то в глу-бине его души совершенно безот-четно просыпалась вдруг путающая, зыбкая неуверенность. Все, кому было положено, утвердили проект, а Шипкова не оставлял страх перед тем, что может произойти... На его памяти было немало случаев, когда поми, подасежнавание дом для Сеа Шипкова не оставлял сграх перед тем, что может произойти... На ест памяти было немало случаев, когда люди, поддерживавшие дол для Середа, становичное то противниками. Директор Усть-Хантайской ГЭС слыв в свее время первым и самым горячим сторонником комплекса. Теперь он ее гот: споры вокрут проекта стали казаться ему бесконечными, станиция вот-вот должна была дать ток, и директор, трезвел, превращался в обремененного заботами руководителя, который хапонет о любом, мало-мальски пригодном жилье — хотя бы о том деревянном, после строителей остающем са поселеноми жилье — хотя бы о том деревянном, после строителей остающем са поселеноми в при встречах говорит мало и сухо. На его примере Шипков поняд, что для огромного большинства так или иначе в гвиутых в круг Снежногорска людей, дом-комплекс со всеми своими архитектурными, инженерными и социальными идеями не обувателен для выполнения непогредственных зазач, которые столли перед этими людьми. Но не было нижого, кто хутел бы похоронить про-

перед этими людьми. Но не было ни-кого, кто хэтел бы похоронить про-ект из зависти, из явного недобро-жела тельства, из чувства самосохра-нения — некого тут было красить в

Начальники главков, члены тех-ческого совета — что им, энерге-Начальники главков, глаем тех-нического совета — что им, энерге-тикам, гидростроителям до архитек-турно-социальных проблем освоения Севера! В их план, с горечью ду-мал Шипков, эти проблемы не вхо-ОДНЯВШИСЬ на шестой

вый коридор и пошел, отсчитывая кабинеты. Сотрудник главка, с отечкабинеты. Сотрудник главка, с отеч-ным, невадрового цента лицом, по-казал, что, хотя и рад был бы пого-ворить с Шинковым, но очень спе-шит и потому такой возможности ли-шен. Плохой это был энак. В иные времена этот человек всегда старал-ся помочь Шинкову, и гле мог — всюду доказывал преимущества до-ма-комплекса, прогрессивность зало-женных в нем идей, их принцип-альную важность для дальнейшего развития жимиштого развития жилищчого строительства на Севере... А при случае сообщал

Шипкову, как продвигается проект в министерских кругах.
Теперь же что-то случилось с ним... Или, быть может, вне его? В последние годы Шипков стал мудрее. Раньше, когда он был моло и вепримирим, он никому не простил бы даже крошечного отсупления. Сейчас, в свои тридцать четыре года, он научился понимать, что далеко не всякий человек возымется за то, что очевидным образом превышает его силы... И ему казалось сейчас, что его силы подошли к исходу, что и ему не идти дальше. Но, постояв в кориноре, по которому

всегда радушно и всегда спрашивал, не нужно ли чем-нибудь помочь. С этого и начинал: «Чем могу быть

полезен?»
Но сейчас он молчал, и видно было, что ве очень-то кочется ему виикать в дела Снежногорска. И в перемене, случившейся с начальником главка, Шипков нашел еще одно подтверждение тому, что проект обречен.

речен. — Я — «за», вы знаете, — началь-ник главка на секунау опустил гла-за. — Но, думаю, ничего не выйдет. Он выразительно шевельнул паль-

цами:

— Деньги...

— Как же гак? — изумился Шипков.— А все решения, заключения звук пустой? Министерство ворочает миллиардами! И неужели оно не найдет девяти миллионов, чтобы осуществить проект? Не мне нужен дом-комплекс — Северу!

— Ними не могу быть полетам —

Ничем не могу быть полезен,— начальника главка этот разговор тя-

«К министру! — решил Шипков.— Он все скажет! И не может быть, чтоб от него шло это...»

чтоб от него шло это...»

Сейчас он уже не думал о том, что его положение противоестественно. Почему он — автор проскта, проекта, проекта, по мнению авторитегов, отличного — должен что есть сил «продавливать» свою идею? Почему везле и всегда должен доказывать, что белое — это белое, а черное — почему, наконец, он должен быть постояным баромегром министерской атмосферы, и чуть чуть выше или ниже нормы становится должен от почему, чтобы и положение?

ние? Обо всем этом не думал Шипков, ибо теперь одно только волновало его; быть или не быть Снежногорску. Не за себя было Шипкову больно, хотя ему, создателю, хотелось увытель то, что он создал, не на бумате, а там, на Севере, на дкалистом берсту стремительной Хантайки. Вольно было ему оттого, что заботы дня закрывали от людей, решающих судьбу проекта, нечто гораздо более судьбу проекта, нечто гораздо более судьбу проекта, нечто гораздо более важное: интересы страны...

...В приемой Шипков идел дол-го. Под вечер, когла он понал, что сегодни к министру не попасть. Шипков написал ему письмо, кого-рос кончалось слевами, похожими на заклинание: «Снежногорск дол-жен быть построен!»

А через несколько дней он узнал, что было совещание и было решено не строить на Хантайке дом-ком-

Р. S. Некоторое время спустя проектом дома-комплекса заинтере-совалось Министерство газовой промышленности страны. Шипков уже дета в отавленный поменский посслок, компреля место, где будет поставлен дом. Он снова счастлив.

(Энги, корр. «Труда»).

«ТРУД» ● 2 стр. ● 11.7.71 г.

никами цехов откорма.

# 50 ЛЕТ МОНГОЛЬСКОИ НАРОДНОИ РЕВОЛЮЦИИ ДОКЛАД ТОВАРИЩА Ю. ЦЕДЕНБАЛА

Окончание. Начало на 1-й стр.) развитии производительных сил страны за годы Народной революдии, немэмеримо вырос материальный и культурный уровень трудникхся. Из года в год неукопно увеличивается объем национального дохода страны, растут реальные доходы населения. Новым свидетельством заботы партии и правительства о повышении народного благосостояния является опубликованное в триди и печати решение правительства об увеличении размеров государственных пособий многодствым матерям, о снижении подоходного налога с заработной плодоходного налога с заработной платы рабочих и служащих, а также о снижении цен на ряд товаров широкого потребления. В результате развития социалистической промышленности, строительной индустрии, современных видов скои промышленности, строительной индустрии, современных видов транспорта и связи сформировался новый общественный класс — рабочий класс Монголии, который стал ведущей силой социалистического общества.

общества. рабочий класс неустанно Наш рабочий класс неустанно учится у героического рабочего класса Советской страны, играющего ведущую роль в строительстве коммунистического общества, учится у него умению сохранять и приумножать революционные традици старших поколений — всегда быть верным марксистоко - ленинскому учению, идеям пролетарского интериационализма.
Все достижения монгольского наве

рода, завоеванные им за минувшие лет, являются результатом пре

Всемирно-историческое значение ленииского учения о некапиталистическом пути развития отсталых в прошлом народов еще более возрастает в настоящее время, когда под влиянием роста мировой соцнавистической системы и под натиском народно-освободительных революций развалилась коломиальная система империадизма, когда среди освободившихся от коломиального ига народов усиливается темденция к восприятию идеи некапиталистического пути развития.

Опыт монгольского народа пока-Опыт монгольского народа показывает, что обеспечение некапиталистического пути развития возможно лишь в тесном союзе с победившим пролетариатом передовых стран, в неразрывном союзе с сизами мирового социализма. Установление и укрепление союза и дружбы с рабочим классом первой страны социализма — Советского Союза служили для монгольского союза служили для монгольского парода классовой основой обеспечения некапиталистического пути развития Монголии к социализму.

Отношение Страны Советов к уг-

Отношение Страны Советов к уг-Отношение Страны Советов к уу-метенному монгольскому народу с самого начала его освободительной борьбы основывалось на идеях про-летарского интернационализма, на провозглашенных Октябрьской ре-волюцией принципах равноправия и взаимного уважения, дружбы, братства и взаимопомощи народов.

братства и взаимополющи народов.
Высокие идеи союза и дружбы, единства и братства, которыми проинкнуты взаимоотношения советского и монгольского народов, свое яркое воплощение всегда находили и находят в многогранной бескорыстной помощи Советского Союза нашей стране. Монгольский народ завоевал свою свободу и независимость благодаря установлению тесных дружественных отно-

шений со Страной Советов, благодаря помощи рабочих и крестьян
Советской России.
В день 50-летия победы Народной революции нам приятно констатировать, что полностью сбылись
вещие слова славного сына монгольского народа Д. Сух»-Батора,
который на первом съезде партии
говорил о том, что «при мощной
моральной и материальной поддержке Советской России Монгольская народно-революционная партия сумест победить внешних и
внутренних врагов», что благодаря
этому «трудящиеся массы Монголии в скором будущем станут на
муть культуры и прогресса, войуть
в дружную трудовую семью человечества».
Трудовой народ Монголии нико-

вечества».

Трудовой народ Монголин нико-гда не забудет то, что ценой жиз-ни тислч и тыслч своих сынов Со-ветский Союз помог защитить его революционные завоевания, свобо-ду и независимость МНР. Для тру-дящихся нашей страны всегда свя-щення память в воинах, отдавших жизнь за свободу и независимость их родиных

жизнь за свободу и независимость их родины.

Великий советский народ оказал неоценизую помощь нашей странее в преодолении ее вековой хозяйственной и культурной отсталости, в создании невой экономики и культуры, в преобразовании всех сфер общественной жизни. На основе Договора о дружбе, сотрудничестве и взаинной помощи, подписанного в январе 1965 года во время пребывания в нашей стране партийно-правительственной делегации во главе с Генеральным секретарем ЦК КПСС тоюз оказывает всесторонною помощь нашему народу в решения задачи народу в решения задачи ил. и. Бремскан, сооб оказывает всесторонною помощь нашему народу в решении задачи завершения строительства социалявама в МНР. Плодотворными были монноло-светские переговоры, происходившие в октябре 1970 года в Москве. Мы выражаем нашу всенародную благодарность великой Стране Советов, героическому советскому народу и славной леникской партии — КПСС, издушей в авангарде всех революционных сил современности.

авангарде всех револиционных сил современности.

Далее Ю. Целенбал говорит о дружбе монгольского народа с народами другкх социалистических стран. Трудащиеся МНР, отметил он, глубоко сознают, что братская монголо-советская дружба, дружба с народами другкх социалистических стран являются общим бесценным сокровищем, святым национальным достоянием монгольского народа. Трудящиеся МНР боролись и всегда будут бороться за дальнейшее приумножение и укрепление этого бесценного источника счаствя, за его целостность и неприсосновенность. Ни мпериалисты, ни их пособники не смогут поколебать священную монголь советскую дружбу, дружбу монгольского народа с народаем других социалистических стран.

Монгольская народно - революци-

монгольская народно - революци-онная партия, продолжал Ю. Цеден-бал, черпала и черпает силы из все-побеждающих идей марксизма-ле-инизма, из неразрывной связи с мировым коммунистическим движе-нием, его передовым отрядом — КПСС и другими марксистско-ленин-скими партиями. Наша партия неус-танно ведет борьбу против право-го и «левого» оппортунизма, про-тив национализма за единство и спло-ченность рядов великой армии ком-мунистов мира. МНРП считает, что идем продегарского интермационамунистов мира. Пити считает, что идеи пролетарского интернационализма должны прогизывать все стороны нашей общественной жизни, повседневную деятельность

каждого коммуниста, каждого чле-на общества. Они должны питать все ткани социальной жизни обще-ства. Партия считает, что пролетар-ский интернационализм является естественной питательной средой для нормального развити тернационализма — величайшей жизнеутверждающей и созидательной силы.

Мы сознаем, что национализм — это отрава для трудового народа. Об этом совидетельствует отход руководителей известных партий от марксизма - ленинизма, их подрывам деятельность против единства социалистических стран и мирового коммунистического дамжения. Наша задача — давать решительный отлор любому проявлению националистских идей, идей шовинизма и антисоветизма. Сила МНРП— в непоколебимой верности марксизму-ленини з м у, в неразрывной связи с трудящимися массами. Наша партия всегда училась и впредь булет учиться у великой КПСС, всемирно-исторический опыт которой служит настоящей школой овладения марксизмом-ленинизмом, школой пролетарского интернационализма. МНРП и правительство МНР про-Мы сознаем, что национализм

МНРП и правительство МНР проводят последовательную политику, водят последовательную политику, направленную на укрепление мира и дружбы между народами, на все-мерную подделжку национально-освободительного движения наро-дов. Благодаря интернационалист-ской внешней политике партии и правительства международное по-ложение нашего соцнагистического государства ныме характеризуется прочностью и стабильностью, неу-клонно растет его авторитет на

мировой арене. Монголия вышла на широкую дорогу международного сотрудничества. Ю. Цеденбал подчеркнул, что трудящиеся МНР солидарны с мужественымы въетиамским народом, с народами Лаоса и Камбоджи, с народами Лаоса и камбоджи об выступают на стороне справедливой борьбы арабских мародов, поддерживают их усилия за справедливое решение ближневосточной проблемы. МНР выступает за развитие со-

справедлизое решение оплажневос-точной проблемы.

МНР выступает за развитие со-трудничества между государства-ми с различным политическим стро-ем, за разрядку международной напряженности, за обеспечение коллективной безопасиости наро-дов на разных континентах, за за-прещение производства и испыта-ния оружия массового уничтоже-ния. Правительство МНР горачо приветствует и поддерживает ие-давнее заявление правительства СССР по вопросу о созыве конфе-ренции пяти ядерных держав.

Мы также воддериняваем усилия братских социалистических стран и их коммунистических страни и их коммунистических партий по созыву совещания по вопросам ев-ропейской безопасности.

Касалсь услемов трудящихся рес-

Касаясь успехов трудящихся рес-публики, которых они добились в соревновании в честь 50-летия Мон-гольской народной революции, гольской народной революции, О. Цеденбал отметии, что в стране выращимается более 7 миллионов голов молодняка, успешно выполнен годовой план посева зерновых культур. За истекшее полугодие проведема значительная работа по дальнейшему укреплению материально-технической базы сельского хозяйства. Общий объем промышленного произвъдства возрос на хозиства. Осиди Обовен промыш-ленного производства возрос на 13,9 процента против первого полу-годия 1970 года. Программа МНРП, решения недав-но состоявшегося XVI съезда пар-

тии и Директивы съезда по пятому пятилетнему плану развития народ-ного хозяйства и культуры МНР, заявил Ю. Цеденбал, выдвигают пе-ред нашим народом новые задачи и открывают новые перспективы. Решениями и Директивами съезда предусмотрены конкретные задачи по увеличению объема производ-ства сельскохозяйственной продук-ции путем увеличения поголовья скота, повышения продуктивности животноводства и урожайности сельскохозяйственных культур.

животноводства и урожайности сельскохозяйственных культур.

Полувековой юбилей Монгольской народной революции — выдающее- са событие в жизни нашего народа, подчерниул Ю. Цеденбал. Социалистическая Монголия вступает воторое полустолетие своего расцвета. Своей молодостью, своим счастивьем настоящим и еще более прекрасным будущим МНР обязана великому Октябрю, гению Ленииа, победе Народной революции. Свет, ажиженый 50 лет тому назад Народной революцией, озаряет наш путь в будущее. Нет сомнения в том, что тесно сплоченные вокруг родной народно-революционно и партии, искрение преданные великим принципам марксизма-ленинизма, преисполненные желания и преды неустанно укреплять братскую дружбу с народами Советского Союза и других стран социализуют все силы на тоды пароднам интеллигенция Монголии мобилизуют все силы на тоды парасная интеллигенция Монголии мобилизуют все силы на тоды вернослужить любимой социалистической родные — Монгольской Народной Роспублике. Вперед, к новым победам социализа!

Окмал Ю. Цеденбала был выслудам социализма!

Доклад Ю. Цеденбала был выслу-шан с большим вниманием и неод-нократно прерывался аплодисмен-тами.

Затем с речью выступил глава советской партийно-правительственной делегации тов. А. Н. Косыгии.

# PE Hb

ТОВАРИЩА

Дорогой товарищ Цеденбал! Дорогой товарищ Самбу! Дорогие монгольские друзья! Монгольская Народная Республи-ка — наш близкий и верный друг, страна, с которой Советский Союз шел вместе многие годы еще до образования мировой системы со-циалияма и с которой теперь нас связывают еще более тесные узы ениства.

единства. Нельзя без радостного волнения думать о том, что братский мон-гольский народ прошел уже полу-вековой путь борьбы и труда, подвигов и побед после свершения Народной революции.

пародной революции.
Разрешите нам — посланцам Советского Союза от имени Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза, Презипартии Советского Союза, Президиума Верховного Совета и Совета и Министров СССР, от всего совет-ского народа передать горячий братский привет и сердечные поздравления по случаю 50-летия победы Народной революции Центральному Комитету Монгольской иародно-революционной партии, президиуму Великого народного хурала и Совету Министров Монгольской Народной Республики, всем трудящимся социалистической Монголии! (Бурные аплодисменты). Мы выражаем глубокую призна-

мы выражаем глубокую призна-тельность за приглашение призна-ть участие в торжествах, посвящен-ных славному юбилею революции на монгольской земле. (Аплодис-исты).

Совсем недавно на XVI съезде Монгольской народно-революцион-ной партии вы подводили итоги ра-боты партии и всей страны за поботы партии и всей страны за последние 5 лет. Сегодня в докластоварища Ю. Цеденбала нарисована впечатляющая картина героических усилий партии и всего народа за 50 лет по преодолению былой отсталости Монголии и строительству социализма. В исторически коротиче моготос С. Каждой новой патилеткой все быстрее растут масштабы задач, которые он способен решать.

решать.
Монгольские друзья хорошо зна-ют по собственному опыту, как нелегко преодолеть тяжкое насле-

ют по собственному опыту, как нелегко преодолеть тяжкое наследие многовековой отсталости. Это зааст и наш народ по опыту строктельства новой жизни во многих районах нашей страны. Такую задату невозможно было решить без подъема на самостоятельное сознательное творчество широких народных масс, без пробуждения народной инициативы, без того, чтобы революционные преобразования стали к ровным делом трудящихся. На свершение революции монгольских революционеров, трудящихся вшей страны вдохновляли светаме обновляющие и деи Великог Октября. Монгольский народ смело вступил на путь некапиталистического развития в направлении социализма. За 50 лет народной власти во всех сферах жизни монгольского народа произошли глубочающие перемены. Современная монголия — это аграрио-индустриальное социалистическое государство, когорое уверенно идет клобере социализма. альное социалистического 1033дар ство, которое уверенно идет к победе социализма. Выдающиеся успехи в строительстве социализма, в укреплении международного автогарда — Монгольской народно-ре-волюционной партии. Без партии, созданной Д. Сухэ-Батором и его соратниками-революционерами, не

было бы победы Народной револю-ции. Величайшая заслуга МНРП пе-ред народом состоит в том, что она сумела поднять трудящикся на борьбу за национальную независи-мость, за народовластие и развитие по пути социализма. Выдающееся значение историче-ского опыта вашей страны все бо-лее выявляется по мере ее удале-ния от начала того пути, которым она прошла за истекцие 50 лет.

Чем была Монголия накануне революции? Отсталой феодальной страной с теократической формой правления. Мы вспоминаем об этом правления. Мы вспоминаем об этом не ради исторического экскурса. Ведь примерно на такой же ступени развития и поныне еще находятся многие народы Азии и Африки, Перед этими народами остро встает вопрос; могут ли они вообще преодолеть разрыв, который отделяет их по уровню экономического, каучнотехнического, социального развития от передовых государств и исплется иной раз не только веками, но тысячелетиями. И если эта задача разрешима, то как, в какие исторические сроки, какими путями можно и должно ее решать.
Опыт монгольского народа и го-

Опыт монгольского народа и го-сударства дает недвусмысленно определенный ответ на этот вопрос, определенный ответ на этот вопрос, ответ не абстражно теоретический, а практически обоснованный и по-этому в высшей степени убедительный. Этот ответ говорит, что можно прводолеть и многовековую отсталость. Он говорит, что народам, отставшим по вине колонизаторов, вовсе не обязательно проходить шаг за шагом все те ступени общественного, экономического, культурного развития, которые прошим многие мароды Европы. Им нет необходимости идти по капиталистическому пути, уселяному бесчисленными жертвами. В двадцатом век отставшим народам не следует ленными жертвами. В двадцатом ве-ке отставшим народам не следует начимать с того, что создали на за-ре капиталистического промышлен-ного переворота Стефенсон, Уати и другие изобретатели. Сейчас, ко-гда в мире существует могучая си-стема социалистических государств, народы отставших стран могут ов-ладевать достижениями современ-ной цивилизации, минуя те мучи-тельные этапы развития, которые были неизбежны когда-то для со-временных развитых капиталисти-ческих стран.

ческих стран. Конечно, для преодоления разры-ва нужен не просто какой-то пры-жок. Для этого в упорном труде и борьбе надо пройти определеный период развития, но этот период, как показывает опыт монгольского народа, измеряется не веками, а де-сятилетиями.

сатилетиями.
Переход от отсталости к прогрессу Монголия совершила в тесном сотрудничестве и при поддержке Советского Союза, а позднее и других социалистических стран. Это Советского союза, а позднее и других социалистических стран. Это позволяло ей идти путем, на котором из жизненной колеи не выбрасывались, как в странах капитала, тысячи и тысячи людей. Она шла путем подъема материального и духовного уровня жизни трудящихся.

ховного уровни лизвии грудицикси. Жизненность некапиталистическо-го пути развития подтверждена опытом монгольского народа, и в этом также его выдающийся вклад в истерию человечества. Теорети-чески возножность некапиталистилями коммунистов Карлом Марксом, Фридрихом Энгельсом, Владимиром Ильичем Лениным. Но на практике правильность их гениального предвидения была подтверждена лишь опытом современного общественного развития.

го развития.
Опыт перехода Монгольской Народной Республики от феодализма
к социализму является большим
вкладом в теорию и практику социалистического строительства. Он
убедительно говорит о том, что ус-

циалистического строительства. Он убедительно говорит о том, что успешное развитие освободившихся стран становится воложиным благодаря их тесному союзу с социалистическими странами. Сейчас все 
видят, что в стране, где еще недавно господствовал феодализм, 
где ключевые позиции занимал 
иностранный торгово-ростоещический капитал, полностью победили 
социалистические производственные отношения, утвердилась социалистические производственные отношения, утвердилась социалистическая система ходийства, 
стране, в которой примитивное кочевое животноводство 
практически было едмиственный 
строй. В стране, в которой примитивное кочевое животноводство 
практически было едмиственный 
строй. В стране, в которой примитивное кочевое животноводство 
практически было едмиственный 
строй. В стране, с дежи 
страна, учественного 
практически 
страна, учественного 
практическа 
практическа

культуры. Какую бы мы ни взяли отрасль Какую бы мы ни взяли отрасль народного хозяйства или культуры осциалистической Монголии, всю-ду можно видеть уверенное дви-жение вперед, огромную созида-тельную работу монгольского на-рода, которую возглавляет Мон-гольская народно-революционная партия, ее Центральный Комитет во главе с верным сыном своего народа, видным деятелем между-народного коммунистического и рабочего движения товарищем О. Цеденбалом. (Аплодисменты). Большой лодьем политической и трудовой активности в стране вы-звали решения XVI съезда Монголь-ской народно-революционной пар-

звали решении хут съезда поптоль-ской народно-революционной пар-тии. Съезд выдвинул новые задачи по претворению в жизнь программы партии и подтвердил верность мон-гольских коммунистов марксизму-лениизму.

гольских коммунистов марксизмуленинизму.
Дорогие товарищи!
Отмечая 50-летие победы Народной революции, мы одновременно
отмечаем и 50-летие установления
отношений дружбы и сотрудничества между советским и монгольским
народами, между КПСС и МНРП.
(Аплодисменты). Сегодня мы можем с чувством глубомого удовлетворения заявить, что советскомонгольские отношения, прочный
фундамент которых был заложен
в. И. Леннным и Д. Сухэ-Батором,
инотда и инчем не омрачались.
(Аплодисменты).
КПСС и МНРП, Советское правительство и правительство МНР делают все необходимое для того,
чтобы по всем вопросам советскомонгольских отношений находить
такие решения, которые сответст-

такие решения, которые соответст вуют и национальным, и интернациональным интересам обеих сто-ром. Советско-монгольстике отноше-ния явились как бы прообразом от-ношений мового типа, отношений дружбы, братства, согрудничества, равенства и взаимопомощи, установившихся между странами социали

# A. H.

В течение почти четверти века В течение почти четверти века лагерь социализма представляли только две страны — Советский Со-юз и Монгольская Народная Рес-публика. Нашим странам пришлось выдержать суровые испытания в эти трудные и вместе с тем испол-ненные неувядаемой славы и ве-личия годы.

Советский и монгольский народы никогда не теряли чувство локтя и, по образному выражению товарища Цеденбала, всегда были в одной ригаде в труде, в одном экипаже в бою. (Аплодисменты).

цеденовля, всегда обыма в одном обригаде в труде, в одном эмилаже в бою. (Аплодисменты). В памяти советского и монгольского народов никогда не померинет слава героев Халхин-Гола и совместных боев против милитаристов Японии в 1945 году в предгорых Хингана и на равнинах Сещеринго битва. В помери о той поддержие, которую оказала нам братская Монголия в тяжелые годы Великой Отечественной войны. (Аплодисменты). Движение по оказанию помощи Советском Оронту стало в МНР всенародным. Сотни тыслу коней поставили монгольские араты для нужд Советской Ариии, много теплой одежды и других подарков было отправленот трудлщимися Монголии на советской трими, много теплой одежды и других подарков было отправленот трудлщимися Монголии на советской-германский фронт. Для вручения подарков воилам Советской Ариип, с Танковая колонна «Революционная Монголия», построенная на средства, собранные монгольский народом, и переданнах Советской Ариип, с блями дотроенная на средства, собранные монгольский народом, и переданнах Советской Ариип, с боями дотроенная на средства трудящихся МНР, начала громить фашистских окупантов на Смолещине, а закончила войну в Берлине и Праге. Тесный союз и нерушшмяя друже томы с метаму советским Союзом в

Тесный союз и нерушимая друж-ба между Советским Союзом в МНР получили дальнейшее разви-тие в послевоенные годы. Громадтие в послевоенные годы. Громадное значение для дальнейшего развития и укрепления советско-монгольских отношений имели Договор о дружбе и взаимной помощи и 
Соглашение об экономическом и 
культурном сотрудничестве между 
СССР и МНР, подписанные в феврале 1946 года. Основные положения и принципы этих историчеких документов были развиты в 
Договоре о дружбе, сотрудничестве и взаимной помощи, заключенном в янаэре 1966 года во время 
пребывания в МНР советской партийно - правительственной делегапребывания в МНР советской партийно-правительственной делегации во глазе с товарищем Л. И. Брежневым. Этот договор является прочной основой неукломного укрепления и развития традиционой дружбы и всестороннего сострудничества между нашими странами, мощным фактором укрепления мира и безопасности на Дальнем Востоке. (Аплодисменты).

Большое значение для развития братских советско-монгольских оторатских советско-моннольских от-ношений имел визих в нашу страну партийно - правительственной де-негации ИИР во главе с товарищем Ю. Цеденбалом в октябре 1970 го-да. (Аллодисмейты). В ходе со-стоявшихся переговоро смотрены важные вопросы совет-ко- монгольского сотрудничества на 1971—1975 годы, а затем был заключен рад соглашений, направ-ленных на неуклонное развитие экономического сотрудничества между нацими странами.

КОСЫГИНА

С образованием мировой социалистической системы МНР стала развивать отношения широкого сотрудничества также и с другими социалистический странати.

Монгольская Народная Республика является членом сплоченной семы социалистических государств. Прочность социалистических государств. Прочность социалистических социалистических и рабочих партий социалистических стран.

Коммунисты Советского Союза, монгольно улучшать условия жизни и труда рабочего класса, крествянства, интеллигенции, всех трудицикся социалистический деям подчинена размосторонияя и многообразная деятельность бельского коляйства, кому порочаних странах, по развитию промышленности, сельского хозяйства, науки, культуры, искусства в интересах народа.

Вратские партии едины в борьбе за сохранение и упрочение мира, против вимерамистической а грес-

Братские партии едины в борьбе за сохранение и упрочение мира, против империалистической агрес-сии и послатательств на права на-родов, за утвермдение в междуна-родом за утвермдение в междуна-родом жизни принципов мириого сосуществования государств с раз-личным социальным строем. Наши партии активно выступают за дальнейшее укрепление содру-жества социалистических стран на основе всепобеждающего учения марксыма-ленинизма и пролетар-

основе всепореждающего учетним марксизма-ленинияма и пролетар-ского интернацион≥лизма. (Апло-дисменты). Социалистические за-воевания народов неприкосновен-кы, их защита — общий интерна-циональный долг всех социалисти-

ны, их защита — оощий интериациональный долг всех социалистических стран.
Наша борьба за мир и социализм, протча империализма не момет быть отделена от борьбы, которую ведут другие отряды мирового революционного двимения. В
единстве наша великая сила, верный залог успехов и побед наших
народов! (Аплописменты).
Товарищи! Кынешний год для
всех нас особо знаменателен. Недавно состоялся XXIV съезд Коммунистической партии Советского
Союза, прошли съезды братских
партий — Монгольской народинреволюционной партии, Болгарской
коммунистической партии, Коммуунистической партии, Техословании,
Социалистической единой партии
грумании Мировая социалистичекая система и вместе с ней каждая социалистическая страна уверенно поднимается на новые ступемя светельно поднимается на новые ступеренно поднимается на новые сту

ренно поднимается на повые слупе-ни своего развития, крепнет их эко-номика, успешно решаются круп-ные социальные задачи. Новое пятилетие войдет в исто-рию социалистического содружест-ва как важный этап совершенствования производства, повышения экономической эффективности на основе более полного использования достижений научно-технического прогресса и роста производительнопрогресса и роста производительно-сти труда. Промышленная продук-ция стран СЭВ возрастет за пяти-летие в полтора раза, а реальные доходы населения — примерно на

одну треть. Планомер планомерная кооперация труда социявистических народов, объеди-нение их хозяйственных усилий— важный фактор развития произво-дительных сил и ускорення научно-технического прогресса. Страны СЭВ единодушны в своем стремле-

нии совершенствовать экономиче нии совершенстврвать экономиче-ское сотрудничество, внедрять но-вые, более эффективные его фор-мы, последовательно развивать си-стему рациональной специализации и кооперирования производства. Эти цели определены в решениях XXIII—XXIV сессий СЭВ и отраже-

XXIII—XXIV сессий СЭВ и отражень нь в долгосрочной комплексий эконо-мической интеграции, которая бу-дет рассмотрена на XXV сессии СЭВ. Взаимодействие национальных хозяйств позволит усилить преиму-щества социалистической системы хозяйства и послужит примером со-вместного эффективного решения коренных проблем каждой из на-ших страй.

ших стран.
В ходе братского сотрудничества В ходе братского сотрудничества социалистических государств у народов вырабажывается, все, более 
глубоное сознание общности задач 
и судеб наших стран. С каждым годом растет близость народов социалистических стран, и это еще 
больше сплачивает наше содружество, делает действительно неразрывными узы нашей дружбы. Это 
говорит о том, что с образованием 
и развитнем социалистического содружества государств складывается новая историческая общность 
народов.

в этот исторический процесс

народов.
В этот исторический процесс формирования и укрепления социалистического содружества Монгольская Народная Республика вносит достойный вклад.
Социалистическое содружество объединяет в себе страны, различные по мисленности населения, занимаемой территории, экономическому потенциалу. Но для нас, коммунистов - интернационалистоз, это не может служить основанием для достоя и применения стран по их политической значимости на великие и малые. Какой смысл может иметь такое деление, сли в нашем содружестве строго соблюдется прицип развиства всех его участников? И если кое-кто пытается нам наввлать такое деление, то делается это отнодь не в интересах сплочения социалистических стран. Противиким нашего единства всически пытаются противопоставить один страны другим независимо от их социального строя. Такой внекласовый подход не имеет инчего общего с марксизмом-пеникамом, с теми задачами, которые решаются в борьбе между силами социализма и инпериализма. Величие страны поределяется не только ее рамерами и потенция он тосударство, политика которого служит не укреплению мира в марилиров на марилиров

право называться подлинно вели-ким то государство, политика ко-торого служит не укреплению мира и международной безопасности, а создает очаги военной угрозы, порождает агрессию и гонку во-оружений, препятствует другим на-родам самостоятельно решать свои дела?
Миогие страны, сравнительно не-

елаг Многие страны, сравнительно не-ольшие по численности населения большие по стран социализма. К таким страстран социализма. к таким стра-нам принадлежит и Монгольская Народная Республика. И мы гово-рим об этом сейчас, так как с большим узажением относимся к активной деятельности наших мон-гольских друзей на международной арене и в рядах мирового комму-нистического движения.

Мы хорошо знаем и высоко ценим то, с какой партийной прияципиальностью и убежденностью центральный комитет МНРП, его Польятборо и иличо товарищ Ю. Цененбал заботятся об укреплении советско. Монгольской дружбы, единства всего социалистического содружества и дают отпор тем, кто пытается вбить клин в наши отношения. (Продолжительные аподысменты).

Коммунистическая партия Советского Союза считает своим интернациональным долгом всемерно содействозать дальнейшему ростумогущества мировой системы содействозать дальнейшему ростумогущества и сплоченности социалистических стран. (Аплодисменты). Генеральный секретарь ЦК нашей партим том. Л. И. Брежнев говория на ХХІV съезде КПСС; «Мы хотим видеть каждую братскую страну процестающим государством, гармонический дин партим нести сочетающим быстрый экономический и дин даумию технический достов дастает призначения обращающих друг друга опытом и знаниями, — семьей, сплоченной и крепной, в которой поди земли выдели бы прообраз будущего мировог сообщества скободимх народов, кампорисменты).

Советский союз и монгольская народа в которой поди земли выдели бы прообраз будущего мировог сообщества скободимх народов. (Аплодисменты).

Советский союз и монгольская народам республика польская наружной сем нам завоевание трудящихся Советского Союза и социалистической Монголиц (Аплодисменты).

и социалистической Монголии. (Аплодисменты). В этот знаменательный день, когда вместе с монгольским народом все его многочисленные друзья отмечают 50-летие Народной революции, мы выражаем наши братске чувства всем трудящимся Монгольской Народной Республики и желаем им больших услехов в строительстве социализма, в развити производительных сил страим и повышении благосостояма народа. (Буркиме аплодисменты). Мы желаем вам, дорогие друзья, успешного выполнения решений XVI съезда Монгольской народнореволюционной партии.

Пусть крепнет и впредь неруши-

революционном партим.
Пусть крепнет и впредь неруши-мая дружба и братское сотрудии-чество народов Советского Сова и Монгольской Народной Респуб-лики! (Бурные, продолжительные аплодисменты).

Да здравствует социалистическов

Да здравствует социалистическое содружество народов! (Бурные, продолжительные аллодиементы). Дорогие товарищи! Как символ советско-монгольской дружбы разрешите передать Центральному Комитету Монгольской народно-революционной партии, Президнуму Великого народного хурала и Совету Министров Монгольской Народной Республики скульптуру «Встреча В. И. Ленина с Д. Сухз-Батором». Разрешите передать приетствие Центрального Комитета КПСС, Президиума Верховного Соета СССР и Совета Министров СССР.

В зале возникает оващия. А. Н.

В зале возникает овация. А. Н. Косыгин вручает Ю. Цеденбалу приветствие. Гремит «Ура!», раздаются здравицы в честь КПСС, МНРП, монголо-советской дружбы. При-

### возложение венков

УЛАН-БАТОР, 10 мюля. (Спец. морр. ТАСС). Сегодня руководителя Монгольской народно-революционной партим и правительства МНР по случаю 50-летия Монгольской народной революции возложили венок к памятинку В. И. Ленину. Венки были возложены партими правительственной делегаци-Ленину. Венки оыли возложены партийно-правительственной делегацией Советского Союза во главе с членом Политбюро ЦК КПСС, Председателем Совета Министров СССР А. Н. Косыгиным, партийно-прави-

тельственными делегациями других социалистических стран.

гих социалистических стран. Товарищи Ю. Цеденбал, Ж. Сам-бу, А. Н. Косыгин и другие зару-бежные гости посетили усыпаль-ницу Д. Сухэ-Батора и Х. Чойбал-сана и возложили венки. На ленте венка советской партийно-прави-тельственной делегации надписы: «Основателям Монгольской народ-но-революциюнной партии и нано-революционной партии и на родного государства Д. Сухэ-Батору и Х. Чойбалсану».

УЛАН-ВАТОР, 10 июля. (Корр. ТАСС В. Лукьянов, Ч. Намжилов, К. Болдохонов). Сегодня в МНР состоялась закладка здания Дворца

стоялась закладка здания Дворца культуры монгольских профсоюзов—
лара профсоюзов СССР по случаю 50-летия. Народной революции.
В торжественной перемовии приняли участие члены Политбюро ЦК МНРП Ц. Дугорсурон и Д. Майдар, делегация советских профсоюзов во главе с секретарем ВЦСПС Л. А. Земляниковой, советник-посланик посольства СССР в МНР А. Н. Катеринич, экономический советник

### дворец культуры монгольских профсоюзов

чанов.

Этот Дворец культуры, сказал председатель Центрального монгольских профссозов Д. Ядам-сурэн, будет возвышаться как скамол брагской дружбы и тесного сотрудничества между рабочими классами и профсозовами Монголии и Советского Союза, станет одими из центров культуры и воспитания рабочего класса и трудящихся нашей страны. Исторический опыт советского наро-

посольства СССР в МНР А. И. Качанов.

Этот Дворец культуры, сказал председатель Центрального совета монгольских профссоказов Д. Ядам-суры, будет возывываться как симом братекой дружбы и тесного сотрудобрыее нашего народа за сгроительество нового общества. Поэтому народ и рабочий класс МНР считают своим долгом дальнейшее укрепление братской дружбы и равноправного, тесного- сотрудничества народов наших стран, у колыбели когорой сто-

яли В. И. Ленин и Д. Сухэ-Батор. Всесторонние поддержка и по-мощь славного рабочего класса и профсоюзов Советского Союза со дня образования молодого рабочего класса и профсоюзов Монголии являются гарантией наших успехов и жущей силой в борьбе за строительство социализма в нашей стране.

Выступившие на митинге предсе-датель Улан-Ваторского городского совета профсоюзов Ж. Авдил, ра-бочий столичного промкомбината Баге, учитель Тумурмунк выразили искреннюю благодарность советско-му народу за оказываемую всесто-роннюю помощь трудящимся МНР. На митиге выступила секретарь ВПСПС Л. А. Землянникова. Советская профсоюваля делегания Советская профсоюзная делегация передала монгольским друзьям ма-кет Дворца культуры.

«ТРУД» ● 3 стр. ● 11.7.71 г.

# 

#### РАСШИРЯЮТ ВОЕННЫЙ КОНФЛИКТ

ВАШИНГТОН, 10 июля. (ТАСС). Информационные агентства пере-дают из Сайгона, что южновьетнам-ские войска при американской под-держке вковь вторглись на терри-торию Камбоджи.

торию Камбоджи.
В этой вылазке участвуют пол-торы тысячи марионеточных солдат и более 40 америнанских вертоле-тов, говорится в сообщении агент-ства АП. Еще полторы тысячи юж-новьетнамских войск действуют в Камбодже в районе города Свай-

риенг.
Американские стратегические бомбардировщики возобновили массированные налеты в районе демилитаризованной зоны, разделяющей Южный Вьетнам и ДРВ.

#### УСПЕХИ ПАТРИОТОВ

ХАНОЙ, 10 июля. (ТАСС). Юж-ХАНОЙ, 10 июля. (ТАСС). Южповыетнамские патриоты, сражающиеся на Центральном плато, за
прошедшее полугодие постоянно атаковали позиции змерикано-сайотьских войск на веем протяжении
их оборонительной линии от Контума до Дарлака. В результате, каксообщает агентство печати Освобождение, была сорвана попытка
войск противника провести карателиную операцию в районе, граничащем
с Лаосом и Камбоджей.
В последиее время патриоты ведут услешные боевые операции в
районах расположенных к северу
от Сайгона: в провищиях Зядинь,
Биньлонг, Тайнинь.

#### ЗА СКОРЕЙШИЙ вывод войск

НЬЮ-ЙОРК, 10 июля. (ТАСС). езолющия, требующая скорейше-о вывода всех американских войск в Юго-Восточной Азии, единогласиз Юго-Восточной Азии, единоглас-но принята съездом профсоюза шо-феров грузовых машин и складских рабочих, проходящим в Майами-Бич, штат Флорида. В Индожитае не должна больше литься кровь, под-черкивается в резолюции.

черимается в резолюции.

Этот профсоюз — самый крупный в Соединенных Штатах — насчитывает 2,1 миллиона членов. Он принимает активное участие в рабочем движении страны. Совместно с профсоюзом рабочих автомобильной и авиационной промышленности он образовал в 1968 году так называемое объединение профсоюзых действий, которое выступает с резкой критикой авантироистического курса правительства США в Индомитае.

#### неделя мира на БАЛТИКЕ

РОСТОК, 10 июля. (Спец. корр. ожиленно на улицах Ростока. Отромыте транспаранты приглашают: «Добро пожаловать на Балтийскую неделю 1971 года!». В воскресенье в этом 1971 года!». В воскресеные в этом крупиейшем портовом городе Германской Демократической Республики в четырнадцатый раз открывается традиционная встреча представителей общественных, политических, профосовных кругов стран, расположенных по побережью Балтики, а также Норвегии Исландии. 20 тысяч прибывших в Росток зарубежных участников встречи —

это рабочие и ученые, художники и инженеры, профсоюзные деятели и парламентарии.
Среди мероприятий\_недели особое место занимает XIV рабочая конференция стран Балтийского моря, Норветии и Исландии. В ней примут участие свыше 500 делегатов, избранных на предприятиях, в учреждениях трудищимися этих стран. На конференции стоят вопросы усиления борьбы за обеспечение прочного мира на Балтике, за европейскую безопасность, признание Германской Демократической Республики всеми государствами, во-

просы укрепления сотрудничества людей труда во имя прогресса и светлого будущего.

светлого будущего.

Как подчеркнул председатель комитета Балтийской недели мира
доктор Лотар Больц, в центре винимания участников встречи будет находиться мириая инициатива XXIV
свезад КПСС. Он отметта, что больщим вкладом в борьбу за мир и безопасность вяляются решения VПП
свезда Социалистической единой
партии Германии. партии Германии.

ю казриннях

#### АНТИСЕМИТИЗМ В АМЕРИКЕ

ВАШИНГТОН, 10 июля. (ТАСС). Представители еврейской общины, проживающей в США, с возрастающим беспокойством указывают на усиление антисемитизма в Америусиление антиссмитизма в Америке. С очевидными провялениями
его евреям приходится сталкиваться при устройстве на работу, найме жилья, в попытках получить
образование. В июльском номере
журнала «Чейнди» помещена
статья, посвященная проблемя
высшего образования в США. Журная пиниет. бальелау преслажу нал пишет о барьерах, преграждающих выпускникам школ — евре-

В возрастающих масштабах студентов евреев лишают возможности получать стипендии, особенно необходимые в связи с растущей стоимостью высшего образования в США. Указывая, что 800 тысяч американских евреев существуют на средства, уступающие официальной «черте бедности», автор статьи лишет, что эти семьи не в состолнии обеспечить своих детей средствами, необходимымым для посредствами, необходимыми для подучения высшего образования.

#### Заявление Политбюро ФКП

Завление политокоро Фил ПАРИЖ, 10 июля. (ТАСС). По-литбюро Французской коммунисти-ческой партии заслушало на своем заседании отчет о встрече, которая состоялась 1—3 июля в Москве между делегациями Коммунистиче-ской партии Советского Союза и Французской коммунистической пар-тии. В опубликованном заявлении По-литбюро ФИЛ говорится, что «По-

## НА РАЗНЫХ МЕРИДИАНАХ

РИМ. Упорная забастовочная борьба персонала итальянских гостиниц завершилась победой. Около 200 тысяч трудицикся этой категории добились заключения нового колскинаного договора, который предусматривает повышение заработной платы, хлучшение условий труда и постепенное сокращение продолжительности рабочей недели.

сокращение продолжительности рабочей недели. 
ДАКАР. Как сообщило радио Конакри, бывший начальник высшего совета обороны Взинейской Республики Нумандиан Кейта, смещенный на днях со своего поста и арестованный по обвинению в «измене родние и стоворе с врагом», приговорен к смертной казви.

БОГОТА. Более 80 человек погибло, многие ранени, сотни остались без крова в результате разлива реки Путумайо и ее притоков в юго-западной части Колумбии.

САНТВЯГО. Правительство Чили принимает экстренные меры по ликвидации последствий сильного землегрясения, происшедшего в стране, и оказанию помощи пострадавшим. Во всей зоне землегрясения объявлено чрезвычайное положение. По уточненным данным, в результате стихийного бедствия погибло около 100 человек, более 350 нолучили ранения и тяжелые телесные повреждения.

Мрачная статчетика автомобильных катастроф на автострадах Западной Германии продолжает расти. На снимке: один из многих случаев массового толкновения автомашин на дорогах ФРГ.

Фото из журнала «Шпигель»,



в опусликованном заявлении по-литбюро ФИП говорится, что «По-литбюро одобряет деятельность де-легации Французской коммунистиче-ской партии и выражает свое пол-ное согласие с совместными вывода-ми, к которым пришли об- делега-ции в результате переговоров».

венного департамента».

#### ПЕРЕСТРЕЛКА

ДЕЛИ, 10 июля. (ТАСС). На индвин, то иком: ТАССУ. на индийско-пакистанской границе вновы вспыхнула перестрелка. Как сооб-щвет агентство Пресс траст оф Ин-диа, пакистанские войска вчера но-чью совершили обстрел из артилле-рийских орудий и минометов индий-ского пограничного поста Гхуджа-

# тер. Так в отличие от прошлых лет во внешнеполитическом ведомстве будет второе лицо после государственного секретаря. Им станет Д. Ирвин, нынешний заместитель государственного секретаря. Он будет возглавлять «центр управления» по координации «процессов разработки политики». НА ГРАНИЦЕ

данга (штаг Западная Бенгалия). КАРАЧИ, 10 июля. (TACC). Во-гочнопакистанские власти заявили сточнопакистанские власти заявили решительный прочест властям ин-дийского штата Западная Бенгалия против «преднамеренного и прово-кационного обстреда» пакистанской территории индийскими войсками.

е места РАЗГУЛ **РЕВАНШИСТОВ** 

Д О ПОЗДНЕЙ ночи они орали в бесчисленных пивных кабаках Мюнхена. А сегодня спозаранку, с еще осоловевшими глазами ринулись на богослужение в церковь «Святого Павла». Церковь не вместила и малой доли собравшихся в баварской столице на традиционную встрему «землячества силезских немцев», второго по величне среди реважщист-

лячества силезских немцев», вто-рого по величине среди реванцист-ских переселенческих организаций. У темно-серого портала «Святого Павла» слышу английскую речь. Вместе с десятками тысяч «силез-цев» из Западной Германии в Мои-жен прибыли их единоверцы из со-седних европейских стран и даже из США. Реванщистский разгул пе-решагнул пограничные рубежи.

решагнуя пограничные русежи.

«Да поможет нам бог преодолеть 
зло и вернуть права наши», — тямет под орган надтреснутым басом 
епископ Янсен. Сколько раз божьим именем прикрывался откровенный разбой, и сейчас им освящаются притязания на чужие земли. С поповской ловкостью и демагогией 
прязывы перемежаются с «песнями 
марии». Во втором раду прямо передо мной — костистый седовласый затылок председателя силезского землячества, депутата бундестага Хупки. «Песням Марии» он 
предпочнтает собственные политические гимны. Открывая шабащ 
Хупка вновь объявия «Силезию 
частью Германии». Весь Момхен утыкан лозунгами 
«Свободу родине». У огромного зала на выставочной территории, где 
проходят основные мероприятия 
сборяща, висит огромный лозунг 
сгермания — это также Бреслау, 
Кениссберг, Штеттин», я задаю 
вопрос хурощавому юнцу в форме, 

В Г О В Г О В И З А II М Д «Да поможет нам бог преодолеть

которая отличается от гитлерюгенд-ской только голубым цветом. — Что за форма на вас одета? — Это униформа «Немецкой молодежи Востока». Юнец поправ-

ляет портупею и заученно говорит: «Мы вернем наши земли».
Аннексия чужих территорий, по-

«Мы вернем наши земли». Аннексия чужих территорий, попытки свержения социалистическогостроя в Польской Народной Республике — таковы стратегические
цели главарей реваншистского соза «силезских немцев», утративших всякое представление о реальмо соотношеми сил в мире.

Тлавная политическая задача вынешнего слета силезцев — это ожесточеннейшие нападки на Москоский и Варшавский договоры, которые закрепили статус-кво в Европе,
подтвердили везыблемость нынешних европейских границ и нанесли
удар по замыслам реваншистов
всех мастей и рангов. Не случайно
оппозиционный дуэт ХДС/ХСС оказал огромную полдержку монхенскому сборицу. Правительство Барарии, возглавлением ССС, выделило крупные денежные ассигнования. В митингах приняли участие
высокопоставленные политические
деятели оппозиции. Лидер фракция
ХДС/ХСС в бундестаге Барцель заверил лидеров «землячества» в мохДС/ХСС в бундестаге Барцель за-верил лидеров «землячества» в в специальной телеграмме: «Вы мо-жете положиться на меня в том, что и впредь я буду всеми склами поддерживать ваши требования». Против мюнхенского сборища выступили многие прогрессивные, в их числе профсоюзные организа-ции и видные общественные деяте-ли ФРГ.

р. КОЛЧАНОВ.

р. КОЛЧАНОВ. [Соб. корр. «Труда»]. МЮНХЕН, 10 июля.

Новые изменения в государственном департаменте, как видно из заявления У. Роджерса, носят главым образом структурный характер. Так в отличие от прошлых лет

#### ГОСДЕПАРТАМЕНТА РЕОРГАНИЗАЦИЯ

ВАШИНГТОН, 10 июля. (ТАСС). Государственный секретарь У. Роджерс объявил о реорганизации «структуры и практики государст-

Вашингтонские обозреватели от-мечают, что государственный де-партамент пошел на реорганиза-цию в результате провалов во внешней политике США и усиливаю-щейся критики американского пра-вительства.

ФИЗКУЛЬТУРА И СПОРТ -

# ВПЕРЕДИ СПОРТСМЕНЫ ПОДМОСКОВЬЯ

Н РАСОЧНЫМ праздником, вручением почетных трофеев, добытых в бескомпромисской борьбе, показательными выступлениями лучших спортсменов завершились в Ростовен-д-Дону финалы V летней Спартакиады народов РСФСР. Об спартакиады народов РСФСР. Об итогах ее рассказывает главный судья спартакиады, заместитель председателя Комитета по физической культуре и спорту пои Солете Министа. й культуре и спорту при Министров РСФСР С. В

лентьев:

— Это была самая массовая из всех российских спартакиад. На старты ее вышло более 25 миллионов спортоменов - каждый пятый житель республики. Начавшись на простейших спортилощадиках и в спортивных залах школ, вузов и промышленных предприятий, спартакиада финишировала на отлично ухоженных стадионах, в просторных залах дворцов спорта и в современных плавательных бассейнах. Многие из этих спортивных сооружений введены в строй в какун V летней как рабочий подарок нун V летней как рабочий подарок спортсменам.

На спартакиаде впервые выпол-нили нормы мастера спорта между-На спартакиаде впервые выпол-ними нормы мастера спорта между-народного класса восемь человек, 113 получили звания мастеров, 96 стали кандидатами в мастера. Четыре рекорда мира, пять евро-пейских, девять всесоюзных и 25 российских — таков еще один итог спартакиады. Особенно сле-дует отметить замечательные ре-зультаты шахтинских тяжелоатле-тов В. Алексеева и Д. Ригерта, по-казанные ими на спартакиаде в Та-

✓ ТАК, до конца первой полови-

ны мынешнего чемпионата страны осталось провести всего два матча. А вчера на централь-ном стадионе «Динамс» чемпионы СССР — армейцы столицы — уже в матче второго круга принимали ди-намовцев Минска.

ганроге, рекордный прыжок с шестом свердловчанина Ю. Исакова. стом свердловчанина Ю. Исакова. Хоройно выступили борцы, конники, велосипедисты. Спартакиада позна-комила нас со многими перспектив-ными спортсменами, от которых мы праве ждать больших дости-

мении.

У летняя закончилась убедительной победой команды Московской области. Дальше места распредельноь тольсь так: Волгоградская область, Краснодарский край, Ростовская и Воронежская области. Все эти команды награждены переходящими призами Совета Министров РСФСР и дипломами первой степени. Любят спорт и добиваются в мем высоких результатов в Волгонем высоких результатов в Волгонем высоких результатов в Волгонем высоких результатов в Волгонем им. Люомт спорт и дооиваются в нем высоких результатов в Волго-граде, Краснодаре и Ростове-на-Дону — эти города признаны луч-шими на спартакиаде. Команда «Труда» завоевала первое место среди обществ.

Но спартакиада вскрыла и слабые места, иедостатки, упущения в спортивном движении, над устранением которых предстоит настойново работать. С небогатым очковым запасом пришли к финишу команды Белгородской, Мурманской, Камуаской, Камуаской, Камуаской, Камуаской, Камуаской областей, Марийской и Калмыцкой автономных республик, а Тувинская АССР вообще не имеет ин одного очка. Дальнейшего повышения мастерства мы ждем от наших пловцов, прыгунов в воду, боксеров.

А. ИСАЕВ. Но спартакиада вскрыла и сла

А. ИСАЕВ. [Корр. «Труда»].

в каждом тайме. Это сделали Ко-лотов, Матвиенко, Хмельницкий и Веремеев. Во Львове «Карпаты» принимали тбилисское «Динамо». В каждом тайме команды по разу до-бились успеха. У львовян мячи за-били Гоешана и Шулятиций у тби-

ОСТАЛИСЬ ДВЕ ВСТРЕЧИ

### **ЛАРСЕН БРОСАЕТСЯ** HA MEY

парсен, несомненно, в душе считал свое поражение в первой партии матча с Фишером случайным и пришел итрать вторую, по-видимому, с твердым намерением победить. Но, как вы увидите из партии, Фишер «железной рукой» отбив все атаки противника.

тии, Фишер ежелезной рукой» Отбил все атаки противника.

ЛАРСЕН — ФИШЕР. Снцилианская защита. 1. с4 с5 2. кl3 g6 3. d4 cd 4. ki.d4 kc6 5. e4 kl6 6. kc3 d6. 7. Ce2 кг.d4 kg. p. d4 Cg7. 9. Cg5. 10. Ce3 10. 10. ce3 0. — 11. de4 Cg7. 9. Cg5. 10. Ce3 10. 10. ce3 0. — 11. de4 Cg7. 9. Cg5. 10. Ce3 13. l4. (Резинй ход. Датчаний предпочитает энергичные операции медленному маневрированной статура и ста

# ФЕЛЬЕТОН

# ЛЮБОВЬ БЕЗ ВЗАИМНОСТИ

Для начала обратимся к истории одной своеобразной любви. Любви Любви вышего жителя Ямпольского района Вининцкой области Альбина Антоновича Войцемовского к просвещению.

Он полюбил всей душой педагогический труд. И твердо решил преуспеть на этом поприще. Однако перед ним возникло неожиданное предветствие — отсутствие специальных знаний и, разумеется, локументов, подтверждающих эти знания. Так что это была любовь без вазимности. Но необходимый документ появился прямо-таки со сказочной быстрогой. И не какая-нибудь там завалящая справочка, а копия диплома об окончании Одесского университета.

И Альбин Ангонович без особо-

завалящая справочка, а копия данлома об кончании Одесского университета.

И Альбии Антонович без особого труда занял место преподавателя
средней школы села Безводного
Ямпольского ракона.

Мы не будем сейчас давать оценку педагогической деятельности
Войцеховского, но его определенные
«успехи» на поприще воспитания молодежи отметить нужно.

По крайней мере, успехи в воститании собственного сына. Очевидно,
не столько скучными нотациями,
сколько вреим личным примером
Альбии Антонович сумел привить
сыну Элуарду такую же горячую,
как у него самого, любовь к учиегыьскому труду и такое же умение
претворять свою менту в жизнь.
Правда, у Элуарда Альбиновича
размах оказался несколько скромнее
отцовского. О высшем образования
молодой Войцеховский и не помышлял, зато счел вполне возможным
претендевать на специальное среднее.

И тогля появился на свет второй

нее. И тогда появился на свет второй об окончании

И гогда появился на свет второй документ — диплом об окончании Эдуардом Альбиновичем одного из отделений Свериловского пожарнотехнического училища. Документ был датирован шестъресят воссъмым годом, а, как впоследствии выяснилось, само отделение было ликвидировано еще в 1965 году. Получия желанный диплом, Элуард тоже стал работать педагогом в одной из школ Ямпольского района. Войдя во вкус, Альбин Антонович вместе с отпрыском решили основательно расширить сфе-

Поединок прошел живо, интерес-но и принес заслуженную победу чемпиону. Уже на 3-й мин. Оглоб-лин открыл счет. В середине тай-ма отлично игравший капитан мин-чан Малофеве вскитал гол. Но Ог-тоблица в да втором тайме Пила-

вали снабжать некоторых недобро-совестных граждан фиктивными до-кументами на автомашины.

Известно, что для регистрации в соответствующих инстанциях авто-машины или могоцикла необходимо предъявить технический паспорт машины и справку-счет о покупке ее в матазине. Ну, а если транс-портное средство получено не в го-сударственном магазине, а добыто иным, незаконным путем? Как тогда быть новым автовъвдельцам? «Очень просто,— отвечали Альбин Антонович и Эдуард Альбинович,— пожалуйста, мы к вашим услугам. Платите деньги, получайте докумен-ты! Фирма не подведет! Установлено, что крупную партию бланков технических паспортов ямпольские комбинаторы получили от жителя города Киева некоего бримчука. Конечно, этот «добрый» дядя тоже не остался в накладе. На бланках справок-счетов, том смязятых у папы с сыном, почему-то гордо, красуется печать киевского магазина № 1 по продаже спортто-варов. Может быть, руководство этого Может быть, руководство этого

магазина № 1 по продаже спортговаров.

Может быть, руководство этого огрогоого учреждения сумеет объяснить, каким образом справки с печатями попали, мягко говоря, в посторонние руки?

Аппетит, как известно, приходит во время еды. И вот этот разгоревшийся аппетит и подсказал отцу и сыну новые пути для увеличения своего состояния.

Пути эти, собственно говоря, осо-

Пути эти, собственно говоря, осо-бой оригинальностью не отличались: ооп оригинальностью не отличались купить подешевле— продать подоро-же. Но Войцеховские и е прете-ловали на оригинальность. Тиеса-вием они не страдали нисколько, вот корыстолюбия у них было хоть от-бавлий.

тогда появился на свет второй неит—диплом об окончании дом Альбиновичем одного из ещий Свердловского пожарно-ческого училища. Кумент был дагирован шестъвосымым годом, а, как едствии выяснилось, само отдебыло ликвидирован еще вогду. Получив желаный дип-Элудард тоже стал работать ротом в одной на школ Ямпольрайона. Войдя во вкус, Альбин вович вместе с отпрыском респовательно расширать сфеюсто влияния. ру своего влияния.

Для начала комбинаторы попробо
— Сердобольная администрация мо-

покупателя в излишний расход, значительно уценила выставонный значенительно учениль выставонный владелец ка-ким-то образом ухитрился увезти его в Ямполь. А затем уступил другому ямпольчанину — Л. Т. Ляковскому почетное право именоваться владельцем выставочного мотоцикла. Естетвенно, что в результате этой операции сумма сбережений Войцеховского значительно воздосла.

рации сумма соережения Болцелов-ского значительно возросла. Как раз в это время Альбин Анто-нович и Эдуард Альбинович решают переехать на жительство в Армению.

перескать на жительство в Армению. Здесь их накопления резко возра-стают. Еще бы! Вель к послужному списку Войцеховских, корме уже привычных спекуляций и торговли фиктивными документами, прибаляется и вульгарие мошеничество. Продав М. М. Мамедову техниче-ский паспорт и справку-счет, Альбин Антонович берет у него вдобавок и «небольшую» сумму в несколько ты-сяч рублей на покупку ему автомо-биля. Разумеется, машину Мамедов так и не увидел, а сумма осталась у Войцеховских в качестве памятного подарка от доверчиюто жителя юга. Думается, что нет необходимости!

Думается, что нет необходимости родолжать и далее рассказ об из-оротливом семействе. Хочется оста-

продолжать и далее расская оо из-воротивом семействе. Хочется оста-новиться на другом вопросе: что же все-таки позволяло ему так долго и вольготно кормиться? Совершенно ясно, что кормила его чужая расхиябанность, полное забя-ние правил хранения печатей и спе-ниальных документов, наконец, эле-ментарное пренебрежение законом. Кто этот, пока не обнаруженный, «шутник», заверивший филькину грамоту об образования Войцехов-ского печатью Ямпольского райи-ствой в примати, покупая по коляети» не поимали, покупая по коляетия не поимали, покупая по спекулятивной цене мо-тоциклы, что они нарушают закон? покупая по спекулятивной цене мотоциклы, что они нарушают закон? Не стоит жалеть и пострадавшего М. Мамедова — ведь он тоже хотел пренебречь законом!

Надо лишь пожалеть о том, что порой очень поздно и с большим уроном для общества удается сограть маску благопристойности с прохвостов и жуликов.

И мешают этому частенько люди, упорно не желающие соблюдать су-

M. KAWAEB.

#### ПОСЛЕДНЯЯ КОЛОНКА НА ВЕЛОСИПЕДЕ B KHWHHEB

В КИШИНТЕВ

Четыре года назад таллинский пексмонер Николай Иванович Таллинг совершил велосипедный пробег в Запорожье — город своей юности, где он помогам устанавливать Советскую власть. Через два года Таллинг отправился в новый пробег по местам революционной славы и вот на днях 76-летий пенсионер стартовал в третий раз. Маршрут: Таллини— Кишинев.

— Я взял с собой три смены белья, спальный мешом, плащ и... пять килограммов измома, — рассказал Николай Иванович. — Изюм кажется мне универсальной пищей: он утоляет жажду и голод, хорошо восстанавливает силы.

Ежедневно Таллинг намеревается

восстанавливает силы: Ежедневно Таллинг намереваетс: проезжать 120 километров, расска зывает газета «Советская Эсто ния». 10 часов — дорога, четырна дцать — отдых.

#### ГДЕ ИСКАТЬ ПАНАСА МИРНОГО?

Медленно поднимаясь по сту-пенькам борократической лест-ницы, скромный чиновник Афа-насий Яковлевич Рудченко до-служился до генеральского чина. И мало кто знал, что действи-тельный статский советник пря-тал нелегальную литературу, ув-лекался Черныщевским, а своим первым учителем сучтал ИГевлекался чернышевским, а своим перымы учителем считал Пиевченко. В свободное время он переводил Пушкими и Лермонтова, Тургенева и Островского. И не только переводил, но и сам писал произведения, зовущие к справедливости.

писал произведения, зовущие к справедливости. Жандармы почтительно вытягивались перед генералом Руденко и одновременно разыскивали, чтобы арестовать какогото Рудчана или Рудгана, известного им под фамилией Панас Мирный, который якобы пребывал на нелегальном положении в Полтавлекой губернии. А он жил совершенно легально в собственном домике, на окраине Полтавы, исправно ходил на службу. Вечерами, книнув вицмундир, Афайасий Рудченко брался за перо, и на бумагу ложились пламенные строки романов, повестей, драм, рассказов, которые он подписывал ненавистным для царских сатрапов именем — Панас Мирный. Недавно работники объдственного государственного архива нашили любонытный документ — донесение жандармского управения о том, что «Рудчан» или нашли люоопытный документ — донесение жандармского управ ления о том, что «Рудчан» ил. Рудтан» проживает в Полтав ской губернии. На донесении как полагают, рукой Рудченк написано: «Такового лица в губеления»

#### НОВОСЕЛЫ ЗООПАРКА



Фото В. Минкевича (АПН).

#### ВОРОБЬИ-МОРЕХОДЫ

ВОРОБЬИ-МОРЕХОДЫ
Когда теплоход «Прибой» астраханского управления Каспийского 
морского пароходства стоял на ремонте на заводе имени Х годовщины Октябрьской революции, на ноосу судна свили гнезаро два воробъя. 
Потом теплоход отправился для работы на рейде в Гурьев. И воробъя 
туда же. В пути они вылетали 
на «охоту», отсутствовали неколько часов, но безошибочно находили свой новый «дом».
И в Гурьеве воробъя всегда возвращались на судно. Как-то «Прибой» ушел в море без инх, но вскоре птицы догнали моряков, рассказывает астраханская газета «Волга». Так и плавают они сейчас вместе — воробъи и «Прибой».

РЕДАКЦИОННАЯ коллегия.

#### наш адрес: 103792 МОСКВА К-50, ул. Горького, 18.

Телефоны: для справок — 299-39-06, отдел писем — 299-42-00. отдел писем — 299-42-00, приемная редакции—299-60-64, издательство — 299-76-32, Телекс: 111238.

# ли ростовчан, забив по два мяча Макеры Туринра — динамовцы Киева — уверенно переиграми ростовчан, забив по два мяча А теперь — о вчерашнем матче. З : 1.

Но сначала о двух матчах на

ТОЛЬКО ФАКТЫ 4 ОРЕНБУРГ. У студенчесних отрядов Оренбурныя начался трудовой семестр. За лето им предстоит выполнить строительных работ на 2 миллиона 250 тысяч рублей.

руолем.

4 БРЯНСК. Вчера здесь состоялся фестневль фольклорных хоровых коллективов области. Сокрытых эстрая на зучани авоорные песни скеврах заучани авоорные песни скарах заучани авоорные песни свадебные, плисовые,
шуточные, посиделочные... ↓ ЧЕЛЯБИНСК. Здесь сдана в энсплуатацию шестиэтажная гостиница для туристов. В хорошо оборудованных номерах смогут разместиться 250 человен. **ТЕЛЕВИДЕНИЕ** 

ПЕРВАЯ ПРОГРАММА. 9.05 — «На зарляну становисы», 9.30 м., мул и постановисы», 10.30 — «Музыкальный нюси», 10.30 — «Музыкальный нюси», 10.30 — «Музыкальный носи», 10.30 — «Пелам Чулои», Телеспектакль. 13.00 — Пейзажи Георгия Нисклого» «Пейзажи Георгия Нисклого» «Телеочери 13.30 — Для воннов Советской художественного телефыером 13.30 — Для воннов Советской художественного телефыером 13.50 — Коммера, 15.45 — «Город — селу», 16.15 — Страницы творчества Ра-

сула Гамзатова, 17.00 — «Клуб иниопутеществий». (Цв.), 18.10 — белое солще пустыни». Худоме-ственный фильм. (Цв.), 19.30 — «Спартан». (М) — «Торпедо» (М). (Цв.), 21.15 — «Время». Праздно-вание 50-летии Монгольсной на-родной революции. 21.45 — Празд-ничный вечер в Останине 23.35— инчный вечер в Останине 23.35— инчный вечер в Останине 23.35— первача из Вены.

Передача из Вены.

ВТОРАЯ ПРОГРАММА. 15.20 — «Хроинна Подмосновья». 15.30 — «Друнные ребята». 16.15 — Монцерт, (Цв.), 16.35 — «Справочное бюро». 15.50 — «Добро помаловать, или посторонним вход воспецен». Худомественный фильм, 18.00 — «Москва — Улан-Батор». Телепереримчиз. 18.45 — Концерт хора русской песни, 19.20—М. Ка

12 НЮЛЯ
ПЕРВАЯ ПРОГРАММА, 17.05—
«Пнонерия», 17.30— «уралмаш»,
Пятилетка. Год первый», 18.05—
«Фестиваль симфонических оркестров РСФСР», 19.00— «Возвраценияа музыка», Худолнественный
философский камень», 21.00—
«Философский камень», 21.00—

«Время». 21.30 — «Сагя о Форсайтах». Премера много серийного 
худомественного темпос серийного 
худомественного темпос серийного 
жененного темпос серийного 
жененного темпос серийного 
жененного темпос серийного 
жененного 
жененного

ADOTODA SEC 11.VII. Солнце: восх. 4.01.

зах. 21.09. Долг. дня 17.08.

11—13 июля
Республини Прибалтин — кратковременные дожды, температура
ночью 9—14, дием 11 мюля 18—
23. в последующем 15—20.
Ленинградская, Псовская, Новгородская области — линиевые
дожди, температура ночью 8—13,
дием 19—24.

Северный Кавназ — кратковременные дожди, кое-где с грозами, температура ночью 12—17, днем 22—27.

Средний и Южный Урал — крат-ковременные дожди, местами гро-зы, температура ночью 9—14, днем 20—25 (на севере Пермской и Свердловской областей 15—20).

на мердиовской областей 15—20).

Казасская ССР — местами крат-ковременные дожди и грозы с усимененые поменен поменен 12—18 метров в секунду, темера гура в северной половине респуб-лики ночью 9—14, дием 24—20, В остальных районах ночью 18— 23, дием 32—37 (на крайнем юге до 43).

в Моснве и Мосновсной области ожидается облачиля погода с про-киенцикии. Сегодия дием времена-ми дожди, в последующем места-ми кратковременные дожки, тем-ми кратковременные дожки, тем-нература ночью 9—13, дием 18— 22.

«ТРУД» ● 4 стр. ● 11.7.71 г.

Газета печатается в 40 городах: Адма-Ате, Баку, Барнауле, Вильнюсе, Волгограде, Ворошиловграде, Ворошеже. Горьном, Диспропетровске. Краснодаре, Красн

Типография «Известий Советов депутатов трудящихся СССР» имени И. И. Сиворщова-Степанова, Пушкинокая площадь, 5,